# "An einen Haushalt" "Erscheinungsort Steyr" "Verlagspostamt 4400 Steyr"

JAHRGANG

ERSCHEINUNGSTAG: 29. NOVEMBER 1974

NUMMER

"P.b.b."

## NEUE AUTOBUSLINIE DES STÄDTISCHEN VERKEHRSBETRIEBES



Das Bild zeigt den neu angeschafften Autobus des städtischen Verkehrsbetriebes, welcher ab 25. 11. 1974 die Linie Tabor - Wieserfeldplatz -Schwimmschulstraße - Stadtplatz - Bahnhof - Johannesgasse - Tabor befährt.

## Sehr geehrte Steyrerinnen und Steyrer!

Das Jahr 1975, das nun bereits mit Riesenschritten auf uns zukommt, wurde zum internationalen Jahr des Denkmalschutzes proklamiert. Dieses Jahr hat gerade für die Stadt Steyr, die weltweit als Juwel alter Städtebaukunst bekannt ist, große Bedeutung. Dieser Umstand veranlaßt mich auch, zu einigen Dingen, die damit in Zusammenhang gebracht werden können, Stellung zu nehmen.

Im Laufe dieses Jahres wurde durch den geplanten Hotelneubau, dessen wirtschaftliche Vorrangstellung für die Stadt unbestritten ist, plötzlich die Frage des Abbruches des "Schiffmeisterhauses" zu einem Problem, das weit über Steyr hinaus Beachtung fand. In langen Verhandlungen mit dem Bundesdenkmalamt konnte nun eine gangbare Kompromißlösung gefunden werden. Weil das alte Mauerwerk bereits in einem sehr desolaten Zustand ist, wird das Gebäude unter Sicherstellung der wertvollen Originalteile abgetragen. Unter Bedachtnahme auf einen möglichst wirtschaftlichen Verwendungszweck soll das Haus zu gegebener Zeit unter Einbeziehung der historisch wertvollen Bauteile wiedererstehen. So wird das Bauwerk an einem neuen Standort, der sich in das Ensemble der Altstadt eingliedert, der Nachwelt erhalten.

Gerade im nun auslaufenden Jahr ist die Altstadt durch eine ganze Reihe gelungener Fassadenrenovierungen um vieles reizvoller geworden. Durch private Initiativen und durch Mithilfe der Stadt, des Bundes und des Landes wurde wiederum viel wertvolles Kulturgut ans Tageslicht gebracht. Mit Anerkennung und Freude wird dies von der Öffentlichkeit zur Kenntnis genommen.

In diesen Freudenbecher fallen jedoch in letzter Zeit immer mehr Wermutstropfen. Alle Bemühungen der öffentlichen Hand sowie von privater Seite werden durch eine auffallende Achtlosigkeit gegenüber öffentlichen Einrichtungen in Frage gestellt. Die täglich einlangenden Meldungen schließen stark verunreinigte Straßen, zerschlagene Straßenbeleuchtungskörper, verwüstete Anlagen und beschädigte Denkmäler und Plastiken in gleicher Weise ein.

Ich richte daher an alle Bewohner der Stadt das Ersuchen, aktiv mitzuhelfen, dieser bedenklichen Entwicklung entgegenzutreten, weil es den Bürgern nicht gleichgültig sein kann, daß öffentliche Einrichtungen, die mit dem Geld aller geschaffen wurden, einer absichtlichen Beschädigung ausgesetzt werden.

Wirken Sie daher alle mit, das Bewußtsein zu wecken, in der Erhaltung und Verschönerung der Stadt ein Anliegen aller Steyrer Bürger, ob jung oder alt, zu sehen.

Bürgermeister

### Aus dem Stadtsenat

er Stadtsenat der Stadt Steyr hielt am Donnerstag, dem 24. Oktober 1974 unter dem Vorsitz von Bürgermeister Franz Weiss seine 21. ordentliche Sitzung ab. Die wichtigsten Punkte der Tagesordnung betrafen:

#### AUFSTELLUNG EINER PESTSÄULE

Die früher in der Leopold-Werndl-Straße situierte barocke Pestsäule wurde nunmehr nach einer gelungenen Restaurierung in der Grünanlage beim Eingang zum Schloßpark wieder aufgestellt. Der Stadtsenat gab dazu einen Betrag von S 17. 200, -- frei.

#### STÄDTISCHE LIEGENSCHAFTS VERWALTUNG

Aus dem Bereich der Liegenschaftsverwaltung faßte der Stadtsenat folgende Beschlüsse:

Reparatur der Heizanlage und der sanitären Einrichtungen in der Sonderschule Industriestraße 4 - 6, S 5, 300, --;

Behebung von Nässeschäden an der Schule Tabor S 18.500, --;

Ankauf von Inventar für die Magistratsabteilung V S 19.900, --.

## ERRICHTUNG EINES FUSSGÄNGERDURCHGANGES DURCH DAS SCHNALLENTOR

Zur Beseitigung des gefährlichen Fußgängerüberganges beim Schnallentor hat sich die Stadtgemeinde entschlossen, einen Durchgang durch das Schnallentorgebäude für die Fußgänger zu schaffen. Für die nötigen Adaptierungsarbeiten und die Beleuchtung des Weges am Aussichtsplatz beim Schnallentor hat der Stadtsenat einen Betrag von S 145.000, -- freigegeben.

#### FASSADENAKTION

Die Objekte Pfarrgasse 11 und Brucknerplatz 6 (Mesnerhaus) wurden mit einem Betrag von S 63. 200, -- in die Fassadenaktion des Jahres 1974 aufgenommen.

#### GEWERBEFÖRDERUNG

Zur Verbesserung und den Einbau sanitärer Anlagen in einem Gasthaus gab der Stadtsenat einen Betrag von S 5. 000, -- als Beihilfe frei.

#### FREIWILLIGE FEUERWEHR

Für den Ankauf eines Funkgerätes für das Löschfahrzeug des Löschzuges Gleink wurde ein Betrag von S 19. 100, -- bereitgestellt und zur Deckung der laufenden Betriebsausgaben eine Krediterhöhung um S 90. 000, - vorgenommen.

#### SUBVENTIONEN

Der Stadtsenat genehmigte folgende außerordentliche Subventionen:

Sportflieger Steyr S 5.000, --;

ARBÖ Steyr zur Errichtung von Sanitär- und Waschanlagen S 25. 000, --;

Personalvertretung beim Magistrat Steyr S 8.000, -; Sportverein Union Steyr, Kostenbeitrag zur Anschaffung eines Rasenmähers S 12.000, --;

ASV-Bewegung Steyr, Kostenbeitrag zur Asphaltierung der Eisbahn S 25.000, ---

#### STÄDTISCHE UNTERNEHMUNGEN

Für die Wasserleitungsverlegung im Zuge des Ausbaues der Saaßer Bezirksstraße waren S 230.000, -- und für die Verlegung von Gasleitungen im Baulos Seifentruhe S 200.000, -- bereitzustellen.

Weiters genehmigte der Stadtsenat die Neufestsetzung der Grundleistung für den Verkehrsbetrieb mit einem Betrag von S 940.000, ---

#### BAUWESEN

Für den dringend gewordenen Erweiterungsbau der Promenadeschule vergab der Stadtsenat die Baumeisterarbeiten zum Preis von S 5, 790.000, -- und die Heizungsinstallationsarbeiten um S 1, 169.000, --. Für die Straßenbeleuchtung der im Ausbau befindlichen Aschacher Straße wurde ein Betrag von S 200.000, -- freigegeben.

#### STÄDTISCHER WIRTSCHAFTSHOF

Für den Ankauf von Streusalz für den Winterdienst war schließlich ein Betrag von S 60. 000, -- vorzusehen.

Insgesamt verfügte der Stadtsenat über Budgetmittel in Höhe von S 9, 348. 096, --.

Als Aufsichtsrat der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft der Stadt Steyr gab der Stadtsenat für die Umstellung der Wärmezentrale Ennsleite und Resthof auf Erdgasbetrieb S 20.000, -- frei.

#### \* \* \*

Der Stadtsenat der Stadt Steyr hielt am Donnerstag, dem 7. November 1974, unter dem Vorsitz von Bürgermeister Franz Weiss seine 22. ordentliche Sitzung ab. Auf der Tagesordnung standen insgesamt 24 Punkte zur Beschlußfassung.

#### STÄDTISCHE LIEGENSCHAFTSVERWALTUNG

Der Stadtsenat genehmigte folgende Anträge: Ankauf einer Papierschneidemaschine für die Sonderschule 2, Punzerstraße, S 5.115, --;

Ankauf einer elektrischen Schreibmaschine S 21.600, --;

Austausch eines Warmwasserkessels der Heizanlage in der städtischen Handelsakademie und Handelsschule S 84, 200, --:

Ankauf von Sesseln für die Schloßkapelle Steyr, S 90.800, ---

#### FASSADENAKTION

Für die Einbeziehung der Häuser Stadtplatz 39 und Ennskai 34 in die diesjährige Fassadenaktion genehmigte der Stadtsenat eine Ausgabe von S 77.000, --.

#### WEIHNACHTSAKTIONEN

Wie in den Vorjahren führt die Stadtgemeinde Steyr auch heuer wieder eine Weihnachtsaktion zu Gunsten bedürftiger Pensionisten und Rentner sowie für Sozialhilfeempfänger durch. Für bedürftige Rentner und Pensionisten wurde dafür ein Betrag von S 243.000, -- bereitgestellt. Dabei kommen ungefähr 1.200 Personen in den Genuß einer Zuwendung von S 200, --.

Für bedürftige Sozialhilfeempfänger, etwa 253 Personen, wurde ein Betrag von S 72, 000, -- bereitgestellt, wobei Warenbons im folgenden Nominalwert ausgegeben werden:

S 400, -- für alleinstehende Sozialhilfeempfänger oder Haushaltsvorstände, die Sozialhilfe beziehen,

S 265, -- für Mitunterstützte, die Anspruch auf gesetzliche Familienbeihilfe nicht haben,

S 200, -- für Mitunterstützte, die Anspruch auf gesetzliche Familienbeihilfe haben.

#### STÄDTISCHES ZENTRALALTERSHEIM

Für die Ausbesserung der Fußböden in der Schneiderei und Büglerei des Zentralaltersheimes gab der Stadtsenat S 15.380, -- frei.

#### ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Zur Aufrechterhaltung des Krankentransportdienstes gewährt die Stadtgemeinde Steyr dem Roten Kreuz, Bezirksstelle Steyr, für das Jahr 1974 einen Personalkostenzuschuß in Höhe von S 216. 200, --.

Für die Abwicklung des Funkdienstes im Rahmen des Ärztenotdienstes wurde dem Roten Kreuz weiters ein Zuschuß zur Abdeckung der Mehrkosten in Höhe von S 30. 000, -- gewährt.

#### BAUWESEN

Auf dem Gebiet des Bauwesens wurden folgende Beschlüsse gefaßt:

Ausbau der Uferbefestigung entlang des Ortskais S 575.900, --;

Kanalisierung Wehrgraben, Ergänzung der GR-Beschlüsse S 106.800, --;

Unterdükerung des Ramingbaches im Zuge des Ausbaues der Voralpen-Bundesstraße S 189.000, --; verschiedene Straßen- und Geländeerhaltungsar-

beiten S 72.000, --;

Erweiterung der Promenadeschule, Vergabe der Zimmermannsarbeiten, S 277.000, --;

Gas- und Wasserleitungsverlegung im Zuge des Ausbaues der Umfahrung Hundsgraben S 214. 470, --.

Insgesamt gab der Stadtsenat S 2, 353. 197, -- aus Budgetmitteln frei.

## Das Sprachrohr der Polizei

PROBLEMATISCHE TÜRSCHLÖSSER

In Steyr gibt es eine große Anzahl von Wohnungstüren (insbesonders in Neubauten), die mit einfachen einreihigen Zylinderschlössern versehen sind. Die Sicherung der Wohnungen damit wurde für ausreichend erachtet. Sie sind leicht einzubauen, die Konstruktion erlaubt viele Variationsmöglichkeiten, die Schlüssel sind klein und handlich und der Preis realtiv niedrig. Insbesonders sind sie für Zentralschlüsselanlagen geeignet, wobei verschiedene Schlüssel jeweils nur ein Schloß, z.B. das der Wohnungstüre, jedoch alle Schlüssel noch ein gemeinsames Schloß, z.B. das der Hauseingangstüre sperren. Auch in zahlreiche Geschäftseingangstüren wurden diese Schlösser eingebaut.

Bis vor einigen Jahren galten solche Zylinderschlösser als fast nachsperrsicher. Gewiegten Einbrechern gelang es aber bereits vor einigen Jahren, Werkzeuge herzustellen, mit deren Hilfe es möglich ist, einfache Zylinderschlösser mühelos nachzusperren. Diese Erfindergeneration absolvierte nach und nach auch Gastspiele in
diversen Strafanstalten und dort wurden die erworbenen
Kenntnisse an junge Talente weitergegeben. Im Einbrechermilieu wird es heute förmlich schon als Schande betrachtet, die erforderlichen Fertigkeiten nicht zu besitzen und jedermann als Stümper bezeichnet, der nicht die
entsprechenden Werkzeuge herstellen und Zylinderschlösser nachsperren kann.

Die zum Nachsperren erforderliche Zeit ist unglaublich kurz, oft nur etwa doppelt so lange, wie der Sperrvorgang mit einem passenden Schlüssel. Es ist auch zu bedenken, daß diese einfachen einreihigen Zylinderschlösser einer gewissen Abnützung unterliegen. Laien nur glauben, daß solch ein Schloß seinen Zweck zumindest bis zur Abbruchreife des Hauses erfüllen wird. Dies ist eine Fehleinschätzung, auf die besonders hingewiesen werden muß. Durch den ständigen Gebrauch werden sowohl die ursprünglich scharfen Kanten des Schlüsselprofils abgeschliffen, als auch die Spitzen der Sperrstifte abgenützt. Es dringt auch Staub in die Fugen ein, in welchen die Sperrstifte unter dem Druck relativ schwacher Federn gelagert sind und es wird dadurch bewirkt, daß sie nicht mehr frei gängig sind. Auch die Kanten der Sperrstiftpaare werden abgeschliffen. Dies alles bewirkt, daß das Schloß jetzt besonders leicht nachsperr bar ist. Es kann auf- und zugesperrt werden wie in den vorhergehenden Jahren. Der Verlust seiner Funktion, eine Sperre oder einen Widerstand gegen unbefugtes Eindringen darzustellen, geht unbemerkt vor sich und ist deswegen besonders gefährlich.

Ein weiterer Nachteil der Zylinderschlösser besteht darin, daß deren Gehäuse gewöhnlich länger ist als die Stärke der Türe, in der sie eingebaut wurden. Häufig ragen daher Teile des Schlosses oft bis zu einem Zentimeter weit aus der Oberfläche der Tür heraus und laden förmlich zum Abbrechen ein. Sie sind gegen diese Art des Einbruches auch nur unzulänglich geschützt und es bedarf keiner besonders großen Kraft, um ein solches Schloß abzubrechen.

#### Wie kann man sich nun schützen?

Gegen die eingangs erwähnte Methode des Nachsperrens wird wohl unter der Berücksichtigung der Tatsache, daß auch Zylinderschlösser nur eine begrenzte Lebensdauer haben, der Austausch eines solchen Schlosses nach einigen Jahren des Gebrauches der einzige richtige Ratschlag sein. Die gewerbliche Wirtschaft bringt bereits Schlösser auf den Markt, die gegen diese Art des Nachsperrens wirksame Konstruktionsmerkmale aufweisen. Es ist auch zweckmäßig, von eventuell vorhandenen zwei einfachen Zylinderschlössern eines durch ein tosisches Einstemmschloß zu ersetzen oder, falls nur ein Zylinderschloß vorhanden ist, zusätzlich ein tosisches Einstemmschloß zu montieren. Einstemmschlösser haben im Hinblick auf die gebotene Sicherheit gegenüber den einfachen einreihigen Zylinderschlössern bedeutende Vorteile. Sie sind auch nicht allzu leicht nachzusperren. Es bleibt auch die Sperrfunktion und damit die gebotene Sicherheit länger erhalten als bei einfachen Zylinderschlössern.

Es gibt auch schon Schlösser, deren Schlüssel meh - rere Reihen von Profilen oder Bohrungen an den Flachseiten des Schlüssels aufweisen oder die so konstruiert sind, daß mehrere Reihen von Sperrstiften existieren. Solche Schlösser können nach den bisherigen Erfahrungen noch

nicht nachgesperrt werden, zumindest wurden solche Möglichkeiten noch nicht bekannt.

Falls Sie vielleicht eingehend informiert werden wollen, kommen Sie zu uns. (Bundespolizeikommissariat Steyr, Berggasse 2, Zimmer Nr. 28, während der Amtsstunden von 08.00 Uhr bis 14.00 Uhr). Wir beraten Sie gerne und natürlich kostenlos.

## KULTURAMT

#### Veranstaltungskalender

Dezember 1974

MONTAG, 2. DEZEMBER 1974, 20 Uhr, Saal der Arbeiterkammer, Steyr, Färbergasse 5: Farblichtbildervortrag Dir. Dr. Helmuth Burger: "WUNDERLAND INDIEN" 3. Teil: SÜD-INDIEN

DONNERSTAG, 5. DEZEMBER 1974, 20 Uhr,
Theater Steyr, Volksstraße 5:
Gastspiel des Landestheaters Linz:
"SIMONE BOCCANEGRA" - Oper von Giuseppe Verdi
Abonnement II - Restkarten ab 29. November 1974 im
Freiverkauf an der Kasse des Volkskinos Steyr

SAMSTAG, 7. DEZEMBER 1974, 17 Uhr, Schloßkapelle Steyr, Schloß Lamberg: "SCHÜLER SPIELEN FÜR SCHÜLER" Konzert der Ausbildungsklasse Prof. Rudolf NONES (Klarinette), städtische Musikschule Steyr

SONNTAG, 8. DEZEMBER 1974, 10 Uhr, Stadtpfarrkirche Steyr:
Anläßlich der 150. Wiederkehr des Geburtstages von ANTON BRUCKNER
Wiederholung der Aufführung vom 26. 10. 1974
ANTON BRUCKNER: MESSE Nr. 2 in e-Moll
Ausführende:
Steyrer Frauenchor
Männergesangverein "Sängerlust" Steyr
Emmo Diem, Orgel
Leitung: Gerald Reiter

DIENSTAG, 10. DEZEMBER 1974, 20 Uhr,
Saal der Arbeiterkammer, Steyr, Färbergasse 5:
Farblichtbildervortrag Eduard Winkelmayr:
"PAMIR" ("Dach der Welt")
Ersteigung des PIK - LENIN im zentralasiatischen Faltengebirge
(gemeinsame Veranstaltung mit dem Touristenverein
"Die Naturfreunde", Ortsgruppe Steyr).

FREIT AG, 13. DEZEMBER 1974, 17.30 Uhr, Theater Steyr, Volksstraße 5: Aktion "Der gute Film": "GODSPELL" - Spielfilm USA 1973, in Farbe, ab 14 J., Prädikat "Wertvoll".

Eine Gruppe junger Menschen spielt, singt und tanzt in den Straßen von New York Episoden aus dem Leben Jesu. Glänzende Filmversion nach dem gleichnamigen Musical, das auf dem Matthäus-Evangelium basiert und trotz der Pop-Form vor allem im zweiten Teil an Größe gewinnt.

SONNTAG, 22. DEZEMBER 1974, 17 Uhr, Stadtplatz: WEIHNACHTSSINGEN

Ausführende:

MGV "SÄNGERLUST" Steyr - Leitung: Gerald Reiter ASB "STAHLKLANG" Steyr - Leitung: Ludwig Michal Eine Bläsergruppe - Leitung: Karl Hiebl

#### AUSSTELLUNGEN:

MITTWOCH, 27. NOVEMBER bis MITTWOCH, 4. DE-ZEMBER 1974, Bummerlhaus Steyr, Stadtplatz 32 (OÖ. Volkskreditbank):

Ausstellung:

STEYR - GRUNDLAGEN ZUR STADTERNEUERUNG anläßlich der Veröffentlichung der Forschungsarbeiten der Technischen Hochschule Graz

(gemeinsame Veranstaltung mit den Lions-Clubs, dem Rotary-Club und dem Round-Table-Club Steyr)

SAMSTAG, 30. NOVEMBER bis SONNTAG, 8. DEZEMBER 1974, Ausstellungsraum Steyr, Bahnhofstraße 6: AUSSTELLUNG des akademischen Malers HANS HOF-MANN, Enns

Die Ausstellungszeiten können den Plakaten entnommen werden!

Allfällige weitere Veranstaltungen des Kulturamtes der Stadt-Steyr im Monat DEZEMBER 1974 werden durch Anschlag und Rundfunk bekanntgegeben!

### FIT-MARSCH 1974



oto: Kranzina

BÜRGERMEISTER FRANZ WEISS GRATULIERT DEM ÄLTESTEN TEILNEHMER AM FIT-MARSCH 1974

Zum vierten Mal wurde heuer am Österreichischen Nationalfeiertag der gesamtösterreichische FIT-Marsch unter dem Ehrenschutz des Herrn Bundespräsidenten durchgeführt.

In Steyr wurde die Veranstaltung vom Stadtsportamt unter Mitwirkung der Leichtathletiksektion des SK Amateure vorbereitet und abgewickelt.

Die Route führte vom Kinderspielplatz auf der Ennsleite - Steinbrecherring - "Stadl" - zum Porscheberg - Waldrandsiedlung - Brandgraben - Hofer-Gut -Rahofer-Teich - Steinbrecherring - Kinderspielplatz. Trotz Schlechtwetters - strömender Regen und kalter Wind - hatten sich bis an die 700 Personen zum Start eingefunden. Bürgermeister Weiss führte die offizielle Begrüßung durch. Er ging in seiner kurzen Rede auf die Bedeutung des Nationalfeiertages und die Propagierung des Fitness-Gedankens ein. Die Beteiligung am FIT-Marsch sollte aber nicht die einzige sportliche Betätigung im Jahr sein. Er sprach die Überzeugung aus, daß dies für alle, die auch heuer am FIT-Marsch teilnehmen keine Frage ist, denn, wer selbst bei dieser Witterung wandern geht, der wird sich bestimmt auch das ganze Jahr über sportlich betätigen. Bürgermeister Weiss hob noch besonders hervor, daß der FIT-Marsch durch den verstorbenen Bundespräsidenten Dr. h. c. Franz Jonas ins Leben gerufen wurde.

Um punkt 10.00 Uhr erfolgte der Start und alt und jung begab sich auf die ca. 8,5 km lange Strecke, die in der Zeit von 2 Stunden 15 Minuten zurückgelegt werden mußte. Die ersten waren bereits in 37 Minuten zurück. (Es handelte sich bei diesen allerdings um Läufer).

Der älteste Teilnehmer war 82 Jahre, der jüngste 3 Jahre.

Um den Fitness-Gedanken zu fördern, hat die Bundessportorganisation wieder die FIT-Pyramide aufgelegt. Die Formualre können im Sportreferat kostenlos bezogen werden.

Für die Schüler werden diese in den Schulen ausgegeben.

#### HAUSSAMMLUNG 1974 DER ÖSTERREICHISCHEN KREBSGESELLSCHAFT

Der Vorstand der Sektion Oberösterreich der Österreichischen Krebsgesellschaft dankt der Steyrer Bevölkerung sehr herzlich für die so zahlreichen Spenden anläßlich der Haussammlung 1974.

Der gesammelte Betrag von S 116. 274, -- wird wie folgt Verwendung finden: Fortführung der Gesundenuntersuchungsstelle im Gesundheitsamt Steyr. Bis Ende des Jahres wurden hier 10.000 Enddarmuntersuchungen auf Kosten der Krebsgesellschaft durchgeführt, wobei einige Mastdarmkrebserkrankungen im Frühstadium erkannt werden konnten.

Dem Landeskrankenhaus Steyr wurde zur Früherkennung des Magenkrebses ein Untersuchungsgerät
(Gastroskop) und zur Früherkennung des Dickdarmkrebses
ein Colonskop zur Verfügung gestellt. Es besteht die Absicht, dem Krankenhaus ein weiteres Gastroskop und zur
Früherkennung des Lungenkrebses ein Bronchoskop beizustellen. Die mit diesen Geräten erfolgten Untersuchungen haben die eintausender Grenze bereits überschritten.

Das Zytologische Institut im Landeskrankenhaus Steyr wird laufend von der Krebsgesellschaft finanziell unterstützt, der Jahresdurchschnitt der Untersuchungen liegt hier bei rund 120.000.

Wie Sie daraus ersehen können, ist die Krebsgesellschaftstets bereit, die von der Steyrer Bevölkerung geleisteten Sammelbeträge in erster Linie für die Steyrer Bevölkerung zu verwenden.

#### \* \* \*

#### Neue Haltestellen der Städtischen Verkehrsbetriebe

Über Wunsch der Bevölkerung werden vom städtischen Verkehrsbetrieb folgende zwei neuen Autobushaltestellen für den innerstädtischen Verkehr errichtet.

1. Linie Krankenhaus: Haltestelle Wiesenberg

Diese Haltestelle wird von den Autobussen in Richtung Krankenhaus angefahren und gilt im wesentlichen als Ersatz für die entfallene Haltestelle Wehrgrabengasse.

Die Haltestelle liegt auf halber Höhe des Wiesenberges vor der Einmündung der inneren Sierninger Straße.

2. Linie Ennsleite: Haltestelle Neuschönau

Diese Haltestelle wird von den Autobussen, die vom Stadtplatz kommend in Richtung Ennsleite fahren, angefahren. Die Haltestelle liegt unterhalb des Bahnviaduktes vor der Einmündung der Viaduktgasse in die Eisenstraße.

### Goldene Hochzeit



Foto: Kranzmay

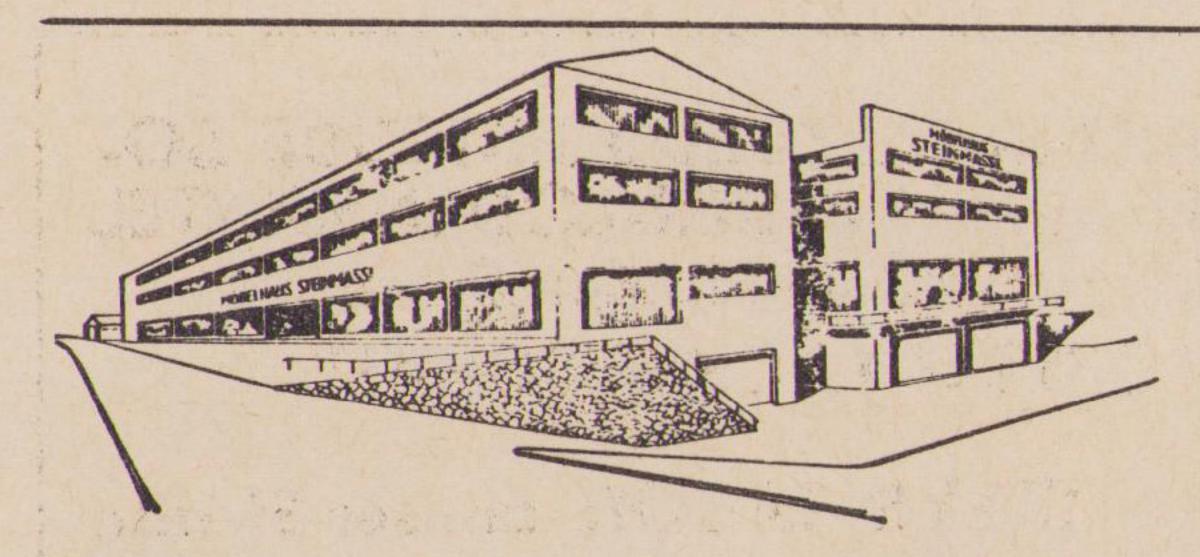
Das Ehepaar Josef und Margarethe Erber, Steyr, Resthofstraße 13, feierte am 15. 10. 1974 das Fest der "Goldenen Hochzeit".

Bürgermeister Franz Weiss überbrachte aus diesem Anlaß die Glückwünsche der Stadtgemeinde Steyr.

## Fernsehfilm "STEYR - eine Stadt stellt sich vor" verschoben

Wie in der Oktobernummer des Amtsblattes ausführlich mitgeteilt wurde, beabsichtigte das Österreichische Fernsehen, die Stadt Steyr im Rahmen der Sendereihe "Eine Stadt stellt sich vor" im Herbst dieses Jahres zu präsentieren. Die Sendung hätte am 22. Dezember 1974 in FS 1 ausgestrahlt werden sollen.

Bedingt durch die äußerst schlechte Witterung war es dem Fernsehteam nicht möglich, die Außenaufnahmen, die ausschließlich in Farbe gedreht wurden, fertigzustellen. Der verantwortliche Redakteur der Sendung, Herr Erwin Fischer, sah sich daher außerstande, den Film zur vorgesehenen Zeit fertigzustellen. Im Zu-



# Frohe Weihnachten mit Möbel, Vorhängen und

Teppichen vom

## EINRICHTUNGSHAUS

## Steinmaß! Steyr

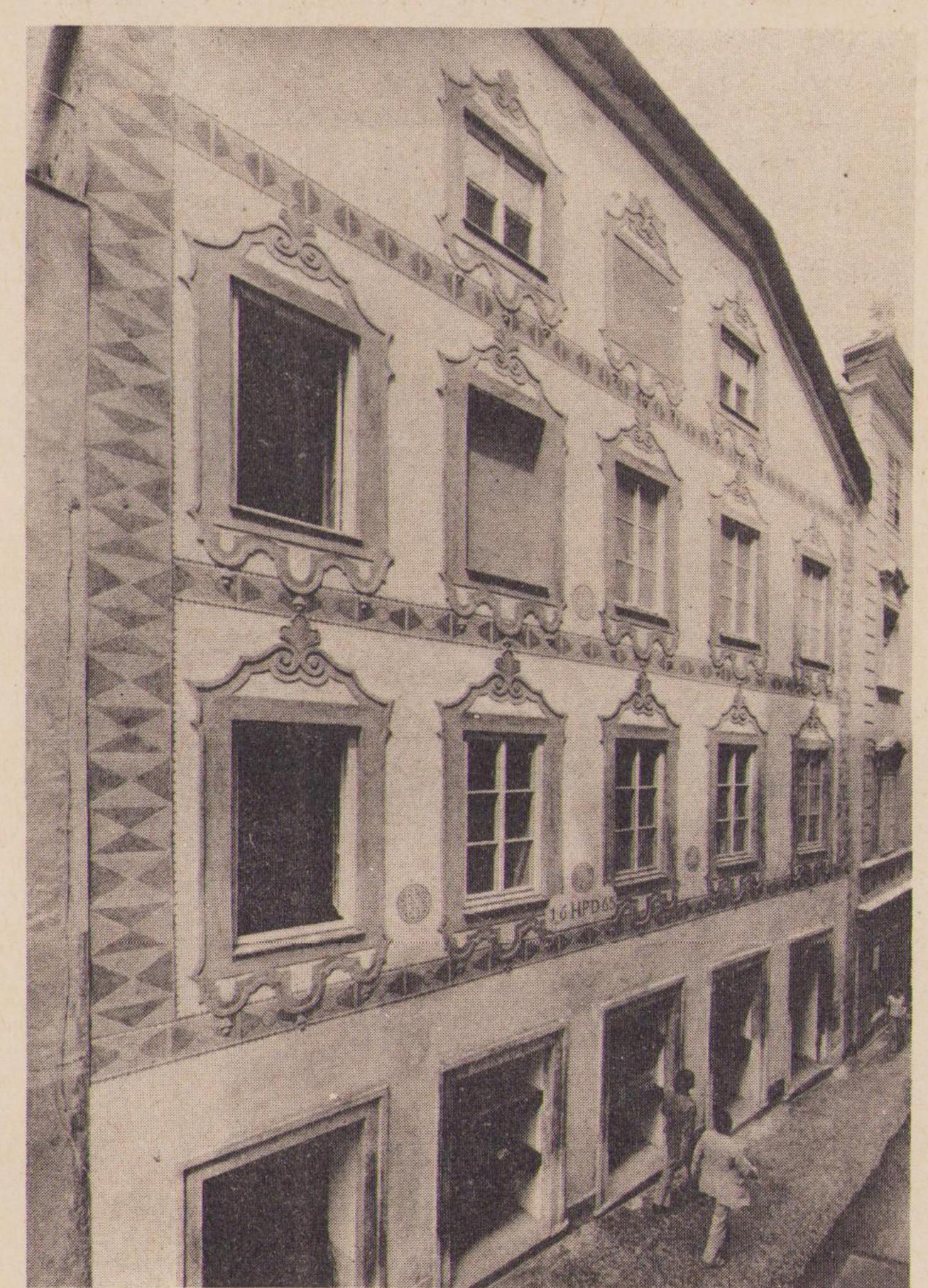
WOLFERNSTRASSE 20 UND

KIRCHENGASSE 9

(beim Roten Brunnen)

ge der Programmplanung wurde nunmehr vom ORF beschlossen, die Sendung um 1 Jahr zu verschieben. Damit ist es einerseits möglich, das bereits fertiggestellte Filmmaterial zum größten Teil weiterzuverwenden, andererseits können die noch fehlenden wichtigen Außenaufnahmen zur selben Jahreszeit nachgedreht werden. Der neue Termin der Sendung wird noch rechtzeitig bekanntgegeben.

### Schöne Bauten unserer Stadt



PFARRGASSE 2

B eim Haus Pfarrgasse Nr. 2 ist durch eine sachgemäße Restaurierung die reizvolle Kombination zweier eigenständiger, aus verschiedenen Jahrhunderten stammender Fassaden gelungen.

Dieses Haus fiel dem großen Stadtbrand von 1522 zum Opfer. Die Besitzerreihe des 16. Jahrhunderts lautet: Der Weber Leonhard Obernperger (1543), der Handelsmann Michael Obernperger (1567), vielleicht ein Verwandter des vorigen Besitzers), der Kürschnermeister Jakob Guetschwager (ca. 1573 bis 1583) und der Gastgeb Florian Dorffner.

Von den Gläubigern des Florian Dorffner ging das Haus an Abraham Halmer über, der 1626 wegen seines protestantischen Glaubens die Stadt verlassen mußte. Um 1627 kam Leonhard Laimer, der schon 1620 in Steyr war, in den Besitz des Hauses Pfarrgasse Nr. 2. Für 2. Juni 1627 ist das Besitztum des Leonhard Laimer auf alle Fälle gesichert, da er als Nachbar im Verlassenschafts inventar des am 4. Juli 1626 verstorbenen Kaspar Unzinger (Pfarrgasse Nr. 4) genannt wird. Der nächste Besitzer (um 1645) war der Stadtmaurermeister Jakob Eder. Am 7. Jänner 1645 wurde ihm aufgetragen, in seinem Haus "den Rauchfang entweder zu verfertigen oder ganz abkommen zu lassen!"

Sein Nachfolger, der Gastgeb Matthäus Prändl, bekam erst 1651 das Bürgerrecht "mit dem Laimerisch Haus" (s. o.), obwohl er schon seit ca. 1648 darauf angeschrieben war. Matthäus Prändl hatte von 1645 bis 1648 einen Teil des Nachbarhauses Pfarrgasse Nr. 4 und dann bis ca. 1669 das gesamte dortige Haus besessen (Gasthaus "Zum Goldenen Kreuz").

Auf dem Hause Pfarrgasse Nr. 2 folgte auf Prändl der Maurermeister und Steinmetz Hans Pellndorffer. Die inschriftliche Jahreszahl "1665" nennt das erste Besitzjahr, die Initialen "HPD" den Namen Hans Pellndorffer. Das Giebelfeld zeigt Darstellungen von Werkzeugen seines Berufes. Dieser Besitzer ließ auch die ältere renovierte Fassade des Hauses herstellen. Der Hauskauf des Hans Pellndorffer war am 3. Juli 1665 vom Stadtrat ratifiziert und am 11. Dezember 1665 ihm das Bürgerrecht verliehen worden. Mit Hans Pellndorffer begann die bis in das 19. Jahrhundert reichende Besitzerreihe, deren Vertreter den Beruf von Maurern und Baumeistern ausübten.

Hans Brandstetter besaß das Haus Pfarrgasse 2 bis zum Jahre 1716. Er starb am 28. Februar 1728. Die Tochter Margarete des Hans Brandstetter, hatte den Maurerpolier vom Stifte Garsten, Matthias Gallbrunner geheiratet und das Haus des Vaters in die Ehe mitgebracht. Matthias Gallbrunner bekam am 9. Juli 1717 das Bürgerrecht in Steyr. Margarete, geborene Brandstetter und verwitwete Gallbrunner, ehelichte am 29. April 1721 den aus Peuerbach stammenden Baumeister Johann Gotthard Heyberger (Hausbesitzer bis 1765). Die Zech-



#### MOLLIG WARME HERBST- und WINTER-PELZVELOUR-MODE SO-WIE SCHICKE DAMEN, - HERREN- und KINDER-LODENMÄNTEL

in reicher Auswahl und zu günstigen Preisen, finden Sie im

#### LEDERMODEN-FACHGESCHÄFT

## KARL POTSCHER

STEYR-TABOR, Ennser Straße

Allen unseren Kunden wünschen wir ein frohes WEIHNACHTSFEST und ein erfolgreiches 1975

und Fürmeister des Maurer- und Steinmetzhandwerkes hatten gegen die Aufnahme von Heyberger keine Einwände und so konnte dieser am 10. Juni 1721 seinen Bürgereid ablegen. Heyberger war von 1733 bis 1747 Mitglied des äußeren und von 1748 bis 1755 Mitglied des inneren Rates, dann Stadtrichter und von 1759 bis 1764 Bürgermeister der Stadt Steyr. Daneben hatte er die Funktionen des Stadtbaumeisters, des Stadthauptmannes, eines Brückenverwalters, des Stadtkämmerers usw. inne. (Über sein Wirken als Bürgermeister, über den Umbau des Rathauses vgl. Erlefried Krobath "Die Bürgermeister der Stadt Steyr und ihre Zeit", VKST. 28/1967 und Josef Ofner "Kunstchronik der Stadt Steyr, Architektur, Bildhauerei und Malerei", VKST. 31/1974). Seine beiden Söhne starben in jungen Jahren. 1760 verschied seine erste Gattin. Heyberger ehelichte zwei Jahre später die aus einer bedeutenden Steyrer Schiffmeisterfamilie stammende Maria Theresia Seelhammer. Johann Gotthard Heyberger selbst starb am 7. März 1764.

Der Maurerpolier aus Sierning und spätere Baumeister Johann Wolfgang Huber kaufte 1765 des Johann Gotthard Heybergers Haus und Maurergerechtigkeit und legte den Bürgereid am 31. Jänner 1766 ab. Huber starb am 18. Juli 1793 im 67. Lebensjahr. Schon am 15. März 1793 hatte Johann Wolfgang Huber wegen Gebrechlichkeit das Haus seinem Neffen und späteren Erben Karl Huber gegen die Vergünstigung der lebenslänglichen Wohnung (oder 20 Gulden Wohnungsbeitrag) übergeben, dagegen sich das Maurerhandwerk vorbehalten. Karl Huber, aus Essek in Slawonien stammend, leistete am 23. April 1793 seinen Bürgereid. Sein gleichnamiger Sohn besaß Haus und Gerechtigkeit von 1841 bis 1851. Bis zum Jahre 1844 gehörte zu dem Haus Pfarrgasse Nr. 2 auch ein Kalkofen in Vogelsang.

Durch den Kaufvertrag vom 14. April 1851 kam die Behausung an den Maurermeister Karl Gutbrunner (Gattin Theresia, geborene Klement) und am 10. Mai 1862 die Besitzhälfte der verstorbenen Mutter auf den Witwer und die minderjährigen Kinder Maria, Franz und Theresia.

Am 3. September 1863 heiratete Karl Gutbrunner ein zweites Mal (Theresia, geborene Lehhofer). Nach einer Versteigerung kam das Haus am 12. Februar 1870 an Anton und Johann Pichler, wobei ersterer seinen Teil am 4. Februar 1871 dem nunmehrigen Gesamtbesitzer Johann Pichler überließ. Erbin war dessen Witwe Viktoria, geborene Hager.

Dr. Volker Lutz

Quellen und Literatur:

Steuerbücher 1543, 1567, 1573, 1583, 1586, 1598, 1620, 1635, 1648, 1651, 1694 und 1735. - Ratsprotokolle 1645, 1665, 1717, 1721 und 1765. - Grundbuch 1833. - Bürgerrechtsverleihungen, Übergabsverträge,

Todfallsabhandlungen, Kauf- und Eheverträge.
Inge Krenn, Häuserchronik. - Angela Haindl, Die Ergänzung der Bürgerschaft im 18. Jahrhundert. - E. Krobath, Die Bürgermeister der Stadt Steyr und ihre Zeit. - Josef Ofner, Kunstchronik der Stadt Steyr.

#### NEUE AUTOBUSLINIE IN STEYR

Die vor kurzem in Kraft gesetzte neue innerstädtische Verkehrsregelung brachte es unter anderem mit sich, daß der Wieserfeldplatz mit den großen Autobussen der städtischen Verkehrslinien nicht mehr angefahren werden kann. Dadurch war der Bereich Steyrdorf und Wieserfeldplatz vom innerstädtischen Verkehr praktisch abgeschnitten. Auf Grund einer Intervention von Bewohnern des Stadtteiles Wieserfeld bei Bürgermeister Weiss entschloß sich die Stadtgemeinde, eine neue Autobuslinie zu eröffnen. Zu diesem Zweck wurde kurzfristig ein Autobus zum Preis von rund S 500.000, - angeschafft, der auf der neuen Linie zum Einsatz kommen soll.

Ab 25. 11. 1974 wird daher eine neue Autobuslinie auf folgender Strecke geführt:

Hinfahrt:

Tabor/Rooseveltstraße - Schnallentor - Wieserfeldplatz - Mittere Gasse - Sierninger Straße - Wiesenberg - Schwimmschulstraße - Stadtplatz.

Rückfahrt:

Stadtplatz - Dukartstraße - Hauptbahnhof - Johannesgasse - Blümelhuberberg - Rooseveltstraße.

Vorläufiger Fahrplan: Ab Rooseveltstraße:

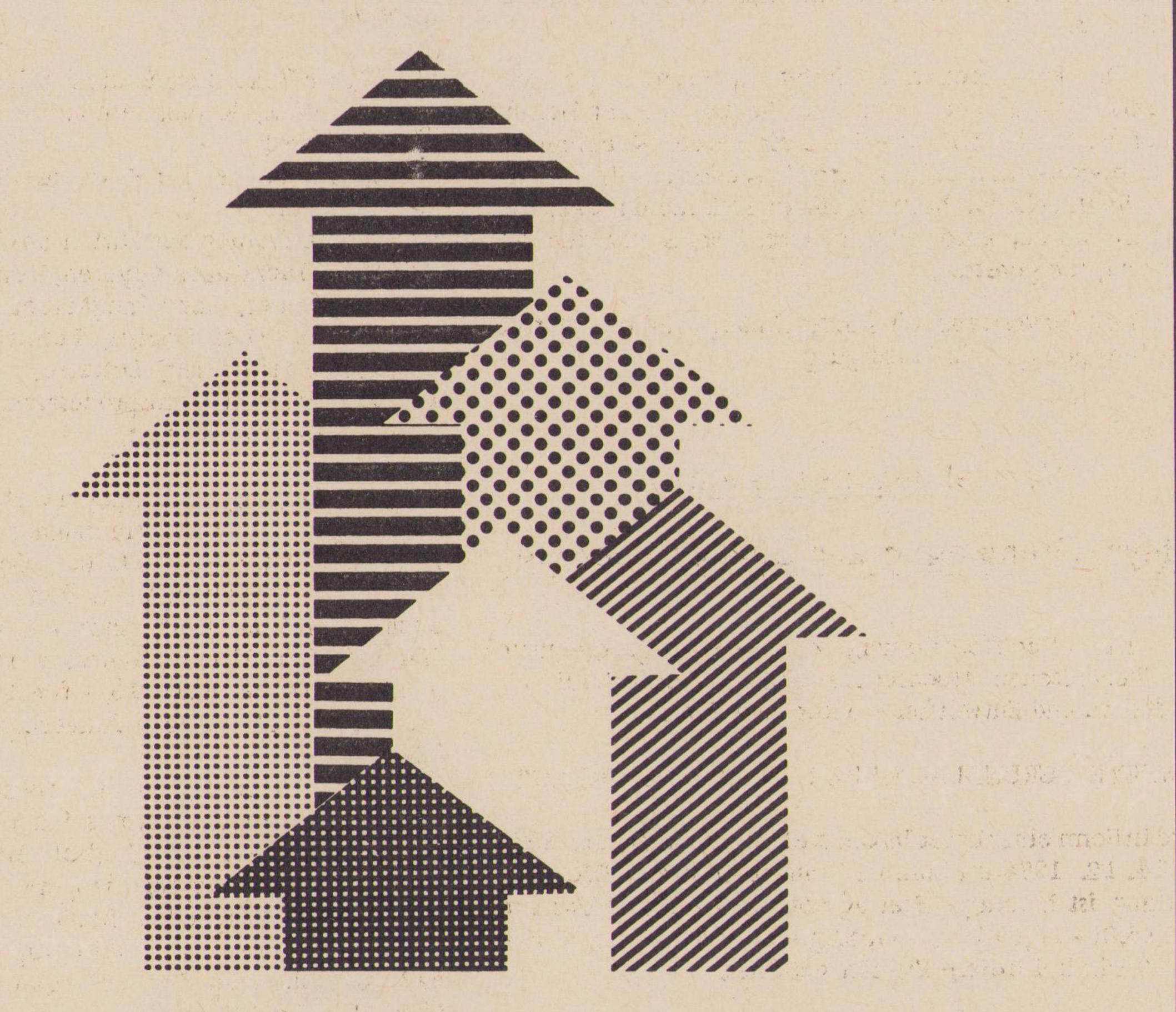
x) Bei Haltestelle Wiesenberg Anschluß Richtung Krankenhaus.

Ab Stadtplatz:

Bei der Haltestelle Stadtplatz besteht ein Anschluß in Richtung Ennsleite und bei der Haltestelle Johannesgasse ist der Anschluß in Richtung Münichholz gewährleistet.

Mit der Errichtung dieser Autobuslinie wurde der Stadtteil Wieserfeld - Sierninger Straße verkehrsmäßig neu erschlossen, sodaß die im innerstädtischen Verkehrsring entstandene Lücke beseitigt ist.

# Das Neue Spar-System der Sparkassen



Sparen ist immer wichtig. Entscheidend dabei ist aber, ob man die günstigste Sparform auswählt. Mit dem Neuen Spar-System der Sparkassen erzielen Sie auf alle Fälle einen höheren Ertrag.



Wir beraten Sie gerne.

Sparkasse in Steyr

NEU

Tapeten - Spannteppiche - Polstermöbel - Jalousien

Verkauf und prompte Verlegung -

HORST GEYER, STEYR, Tomitzstraße 8 Tel. 2051

NEU

#### EHRUNG VON LEBENSRETTERN

Am 22. Oktober 1974 ehrte Landeshauptmann Dr. Wenzl im Beisein von Bürgermeister Franz Weiss drei Lebensretter aus Steyr und zeichnete sie durch die Verleihung der oberösterreichischen Lebensrettungsmedaille aus.

Der Kfz-Mechaniker Reinhard Fischer, der Koch Helmut Schwaninger und der Büchsenmacher Helmut Röder hatten am 27. Mai 1974 die beiden Kochlehrlinge Hans-Peter Karner und Peter Besendorfer, die mit einem Schlauchboot beim Wehr in Zwischenbrücken gekentert waren, unter Einsatz ihres Lebens vor dem Ertrinkungstod gerettet.

Mit der verliehenen Auszeichnung fand die mutige Tat ihre gebührende Würdigung.

#### Vorstellung des Buches

#### "Steyr-Grundlagen zur Stadterneuerung"

Die Veröffentlichung der Forschungsergebnisse der Technischen Hochschule Graz - Lehrkanzel für Städtebau und Entwerfen - unter dem Titel

"STEYR - GRUNDLAGEN ZUR STADTERNEUERUNG"

wird in Form einer Loseblattausstellung vom 27.11. 1974 bis 14.12. 1974 im Bummerlhaus präsentiert. Die Ausstellung ist Montag - Freitag von 9.00 - 12.00 Uhr und von 14.30 - 16.00 Uhr, Samstag und Sonntag von 9.00 - 12.00 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet.

#### BLUMENSCHAU

#### der heimischen Gärtnereibetriebe

Besuchen auch Sie die vorweihnachtliche

#### BLUMENSCHAU

der heimischen Gärtnereibetriebe vom 6. bis 9. 12. 1974 im großen Saal der Handelskammer, Promenade 11.

Täglich geöffnet von 10.00 bis 18.00 Uhr. Jede 50. Besucherin erhält ein Biedermeiersträußchen gratis.

Eintritt: S 10, -Kinder in Begleitung Erwachsener frei.

## STEYRER KRIPPERL

Am Sonntag, dem 24. November, öffnet das Steyrer Kripperl wieder seine Pforten. Um allen Interessenten bei der Planung des Besuches zu helfen, seien hiemit die wichtigsten veränderlichen Szenen termingemäß angeführt:

24. 11.: Almabtrieb, Bauernhochzeit, Schiffzug auf der Enns, Kohlbauernbua.

1. 12. und

8. 12.: Nikolaus und Krampus, König David.

15. 12.: Christkind.

22. 12.: Anbetung der Hirten an der Krippe.

29. 12.: Flucht nach Ägypten, Neujahrswünscher, Goasslfahrer, Rauchfangkehrer.

5. 1.: Hl. Drei Könige, Lotterie.

12. 1.: Goasslfahrer, Lotterie.

19. 1.: Fronleichnamsprozession.

26. 1.: Bauernhochzeit.

Geringfügige Änderungen vorbehalten; alles andere, angefangen vom Liachtlanzünder über Handwerker bis Bäckernazl wird, wie üblich, jedesmal gespielt.

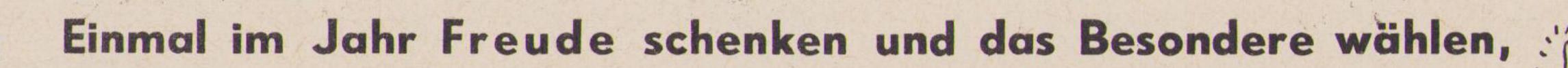
Die Vorstellungen finden wie immer an jedem Sonntag dreimal statt, und zwar um 14.00 Uhr, 15.15 Uhr und 16.30 Uhr. Karten zum unveränderten Preis von S 5, - für Kinder und S 10, - für Erwachsene sind wieder im Vorverkauf im Fremdenverkehrsamt im Rathaus erhältlich.

Alle jugendlichen und erwachsenen Besucher mit weitergehenden Interessen seien darauf aufmerksam gemacht, daß derzeit die Möglichkeit besteht, zum Spieler oder Sänger im Steyrer Kripperl ausgebildet zu werden. Die ständig steigenden Besucherzahlen und die große Nachfrage auswärtiger Reisegruppen zeigen jedenfalls, daß es sich beim Steyrer Kripperl um eine keineswegs überholte Traditionspflege, sondern um einen in seiner Bedeutung immer noch steigenden Schatz der einheimischen Volkskultur handelt, dessen Erhaltung und Pflege eine ernstzunehmende Aufgabe ist.

## Einrichtung von Werbeschaukästen bei der Ennstalbrücke

Die Stadtgemeinde Steyr beabsichtigt, in den Fußgängerunterführungen an beiden Brückenköpfen der Ennstalbrücke Werbeschaukästen, welche vor allem für Plakatwerbung geeignet sind, einzurichten. Es besteht dabei für einschlägige Firmen die Möglichkeit, sich bei der Errichtung und dem Betrieb zu beteiligen.

Interessenten werden eingeladen, da die Angelegenheit dringlich ist, sich bis 15. Dezember d. J. mit dem Magistrat Steyr, Magistratsdirektion, in Verbindung zu setzen.





Die notwendige Sorgfalt für Ihren Einkauf und die aufmerksame Bedienung kann Ihnen nur der gute Fachhandel vermitteln:

## Kauthaus KARL Dedic OHG Steyr, Stadtplatz 9 Tel. 3112

Große Auswahl an Herrenhemden und Krawatten, Damenblusen, Strickwesten und Pullovern, Wäsche-und Strumpfartikel für die ganze Familie - Kleiderschürzen und Berufsbekleidung - Woll- und Steppdecken, Bettfedern und Daunen, Bett - und Tischwäsche, Frottier - handtücher und Badetücher - Preisgünstige Meterware für Kleider, Blusen und Röcke u.s. w.

Im Zweifelsfalle - Geschenkgutscheine!

Am 5. Dezember nachmittags und am 6. Dezember erwartet der DEDIC-NIKOLAUS Ihre Kinder

## STADTWERKE

## STEYR

Verwaltung: 4400 Steyr, Färbergasse 7, Telefon: 2371, 2372, 3215

Vekehrsbetrieb Wasserwerk Gaswerk Stadtbad

Kunsteisbahn Reklamebüro Bestattungsanstalt

Die Stadtwerke Steyr gestatten sich, ihren geehrten Kunden beste

Festtagswünsche zu entbieten.

Frohe Weihnachten

und ein herzliches

Prosit Neujahr

## Fa. Weindl

ZIEGEL-und BETONSTEINWERK SELBSTTRAGENDE BETON-u. ZIEGELDECKEN STEYR, WOLFERNSTRASSE 10, Tel. 2075

Frohe Weihnachten und Prosit Neujahr

BAUUNTERNEHMUNG

ERNSTHAMBERGER

TIEF- UND HOCHBAU OHG.

4400 STEYR, STADTPLATZ 31 FERNRUF 0 72 52 / 20 12

Frohe Weihnachten UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR

WUNSCHT

BAUMEISTER

Franz Adami

Bauunternehmung für Hoch- u. Tiefbau Tel. 2610 STEYR, JOHANNESGASSE 25

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR wünscht

BAUUNTERNEHMUNG

ARCH. BED WINGSTEIN K. G.

STEYR, HAAGER STRASSE 24

FROHE WEIHNACHTEN UND PROSIT NEUJAHR

wünscht HAFNERMEISTER

## HANS KITTINGER

OFEN, KAMINE, HERDE, WARM-LUFTHEIZUNGEN, ELEKTRO-NACHTSPEICHEROFEN, FLIE-SEN, PFLASTER, MOSAIK.

ZENTRALE OLVERSORGUNGEN

Johannesgasse 14 a Telefon 2407

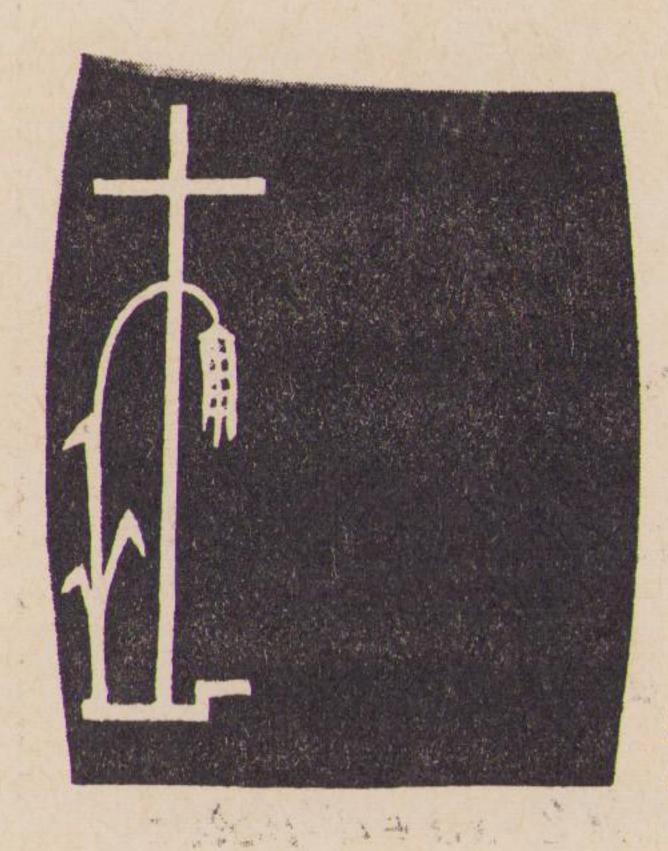
Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr wünscht allen seinen Kunden

F. S CHÜTZNER u. SOHN OHG



Sanitäre Anlagen Zentralheizungen Olfeuerungen

4400STEYR, SCHONAUERSTRASSE3 TEL. 3206 u. 3231



Frohe Weihnachten und ein Prosit Neujahr

entbietet

Helmut Buric

allen seinen Kunden

konzessionierter STEINMETZMEISTER STEYR, RESTHOFSTR. 27

TEL. 3190

Frohe Weihnachten und Neujahrswünsche

SANITÄTSHAUS

PFOFFOR

FUHREND IN MIEDERWAREN, GESUND -HEITSSCHUHEN, WARMEWASCHE KRANKENPFLEGEARTIKEL.

Steyr, Haratzmüllerstraße 5 Tel. 2172



## ARBEITSMARKTANZEIGER des Arbeitsamtes Steyr

### Was wird die

## berufliche Zukunft bringen?

Es ist gut, sich diese Frage von Zeit zu Zeit zu stellen.

Besser noch ist die Frage:

### Was kann ich für meine

### berufliche Zukunft tun?

Wenn Sie die Beratungsdienste der Arbeitsmarktverwaltung in Anspruch nehmen, können Sie, ohne Kosten und Umwege zu riskieren, für Ihre berufliche Zukunft sehr viel tun.

Erfahrene Berufs- und Arbeitsberater sind mit der Aufgabe betraut, Ihnen in allen Fragen der Berufsvorbereitung und Berufssicherung Ihrer beruflichen Zukunft zu helfen.

#### ARBEITSGESUCHE

APOTHEKENHELFERIN mit Prüfung und 2-jähriger Praxis, sucht Stelle in ihrem Beruf in Steyr oder Umgebung.

Nähere Auskünfte beim Arbeitsamt Steyr, Zimmer 10. BUCHHALTERIN, 31 Jahre, mit mehrjähriger Berufserfahrung, sucht Halbtagsbeschäftigung in Steyr. Auskünfte: Zimmer 10, Arbeitsamt Steyr. GRAVEUR, 31 Jahre, Ausbildung als Reliefgraveur uns Modelleur, sucht geeignete Stelle in seinem Beruf. Nähere Auskünfte beim Arbeitsamt Steyr, Zimmer 7. GOLD- und SILBERSCHMIED, 20 Jahre, Kenntnisse in Schmuckerzeugung, Reparaturen und Gürtlerarbeiten, sucht Stelle in Steyr oder Umgebung. Auskünfte: Zimmer 7, Arbeitsamt Steyr.

Stadtplatz.

#### FREIE ARBEITSPLÄTZE FÜR MÄNNER

A MBOSSWERK-NEUZEUGHAMMER GesmbH, Neuzeug, sucht:

#### EXPORTSACHBEARBEITER

gewünscht wird versierte Kraft mit guten Englischund Französisch-Kenntnissen, als Leiter der gesamten In- und Auslandsverkaufsabteilung;

Arbeitsantritt und Entlohnung nach Vereinbarung, Dauerstelle, bei der Unterkunftsbeschaffung ist der Dienstgeber behilflich.

NACHTWÄCHTER, eingestellt wird nur verläßliche Kraft, kein Alkoholiker, für die Überwachung der Werkshallen, Wechseldienst, Entlohnung nach Vereinbarung, Dauerstelle - Fa. GFM, Maschinenbau, Steyr, Ennser Straße 14.

RAUCHFANGKEHRER, gewünscht wird verläßliche Kraft für den Raum Losenstein, Ternberg, Laussa, geboten wird gute Entlohnung, Dauerstelle, freie Station - Fa. Klaus, Stiedlsbach 164, Losenstein.

Fa. SINGER, Bau- und Möbeltischlerei, Ternberg, sucht:

mehrere MÖBELTISCHLER nach Möglichkeit selbständige Kräfte;

VERTRETER - Bewerber mit kfm. Ausbildung werden bevorzugt, Verkaufsprogramm: Fenster, Türen, Möbel.

Sehr gute Verdienstmöglichkeiten - Möbelhaus Singer, Steyr, Dukartstraße 17.

LKW-LENKER, mit Führerschein der Klasse C, bevorzugt wird Kraft mit Praxis, für Zustelldienste im Raume Steyr und Umgebung - Bauhof Hofer, Steyr, Kompaßgasse 2.

SIEBDRUCKER, mit guten Fachkenntnissen, für die Anfertigung von Siebdrucken - und SCHRIFTENMALER, Praxis erwünscht, für die Herstellung von Schildern, Werbedrucken usw., geboten wird gute Entlohnung und Dauerstelle.

Firma BAYER, Sierning.

Einige KONSTRUKTIONSSCHLOSSER, eingestellt werden Kräfte mit abgeleisteten Präsenzdienst und guten Schweißkenntnissen, für den Konstruktionshau, gute Entlohnung und Dauerstellen werden zugesichert - Fa. E. Vösl, Steyr, Klingschmiedgasse 4.

Fa. Brugger u. Malatschek u. Co GesmbH in Wolfern, benötigt für die Erzeugung von Großküchen:

BLECHSCHLOSSER

A - und E-SCHWEISSER

gewünscht werden Kräfte mit Praxis, geboten werden sehr gute Verdienstmöglichkeiten und Dauerstellen.

BETRIEBS- oder MASCHINENSCHLOSSER, gewünscht werden selbständige Kräfte für anfallende Reparaturen und Wartung der Abfüllmaschinen, Entlohnung nach Vereinbarung, Dauerstelle - Fa. Fein Ges. mbH., Mühlgrub bei Bad Hall.

BAUSPENGLER, gewünscht wird Kraft mit abgeschlossener Berufsausbildung, für Werkstatt und Baustellenarbeiten, Entlohnung nach Vereinbarung, Dauerstelle - Fa. Gruber, Steyr, St. Ulrich 50.

HEIZUNGSMONTEURE, gesucht werden gelernte selbständige Kräfte, für Montagearbeiten in Steyr und Umgebung, gute Entlohnung und Dauerstellen werden zugesichert - Fa. Schneßl, Steyr, Dietachdorf 89.

UHRMACHER, mit abgeschlossener Ausbildung für alle anfallenden Reparaturen, Entlohnung nach Vereinbarung, Dauerstelle - Uhrenfachgeschäft Gröger, Steyr,

#### 2 MONTAGETISCHLER

für Zustell- und Montagearbeiten von Möbeln in Steyr und Umgebung, Führerschein Berwünscht-2 MÖBELTISCHLER

nur gelernte Kräfte, für Küchersonderanfertigung in der Werkstatt;

überdurchschnittliche Entlohnung, Dauerstellen -Möbelhaus Steinmaßl, Steyr, Wolfernstraße 20.

TISCHLER, gewünscht wird gelernte Kraft mit Praxis, für Reparaturen und Neuanfertigung in der Haustischlerei, geboten wird gute Entlohnung und Dauerstelle - Caritas Jugendheim, Gleink.

TELEGRAFENBAUBEZIRK STEYR benötigt zum sofortigen Eintritt:

mehrere TELEGRAFENMONTEURE, eingestellt werden unbescholtene voll arbeitsfähige Kräfte, Höchstalter 40 Jahre, für den Telefonleitungsbau im Raume Steyr und Weyer, Entlohnung nach Schema plus Zulage, Dauerstellen.

Bewerbungen sind zu richten an Telegrafenbaubezirk Steyr, Arbeiterstraße 39, 4400 Steyr, Tel. 2220.

RADIO-und FERNSEHMECHANIKER, gewünscht wird selbständige Kraft mit Praxis, für Reparatur und Montagearbeiten, zugesichert wird gute Entlohnung und Dauerstelle - Fa. Guttmann, Großraming.

Bauunternehmen E. Kößler, Steyr, Haratzmüllerstraße 33, sucht:

VORARBEITER für Bauaufsicht und Führung eines Betonwerkes.

BETONFACHARBEITER, für die Erzeugung verschiedener Betonwaren.

SOFORTIGER EINTRITT ERWÜNSCHT!
Geboten werden gute Entlohnung, Unterkunft und
Dauerstellen.

Kfz-MECHANIKER, selbständige Kraft für alle anfallenden Reparaturen

MECHANIKERHELFER, eingestellt wird auch Jugendlicher für div. Hilfsarbeiten bei der Autowrackverwertung, Entlohnung nach Vereinbarung, Dauerstelle, Unterkunft und Verpflegung kann beigestellt werden - Fa. Prinz, Steyr - Dietachdorf.

LKW-LENKER, nur verläßliche Kraft mit Praxis für die Bedienung von Spezialfahrzeugen, überdurchschnittliche Entlohnung, Dauerstelle - Fa. Aigner, Werndlstraße 25a, Tel. 2480.

ELEKTRIKER, gesucht wird selbständige Kraft, für Neuinstallationen und Störungen, geboten wird gute Entlohnung und Dauerstelle - Fa. Lamplmayr, Steyr, Punzerstraße 38.

FAHRZEUGSCHMIED, gewünscht wird Kraft mit Praxis, für alle anfallenden Reparaturarbeiten, geboten wird Spitzenlohn, Unterkunft und Dauerstelle - Fa. Bulla, Kfz-Werkstätte, Sierning.

MASCHINENSCHLOSSER, gewissenhafte Kraft mit mehrjähriger Praxis für die Erzeugung von Sondermaschinen, Dauerstelle, gute Entlohnung - HMS Sondermaschinenbau, Wolfern.

PAPIERZUSCHNEIDER, jüngere anlernfähige Kraft für Zuschneidearbeiten von Papier und Kartonagen - und

BUCHDRUCKER gewünscht wird selbständige Kraft mit abgeschlossener Berufsausbildung, geboten wird gute Entlohnung, Dauerstelle - Fa. Hanzlovsky, Steyr, Haager Straße.

REIFENMONTIERER, eingestellt wird auch ungelernte Kraft, kein Jugendlicher, für Reifenmontage und Vulkanisierungsarbeiten, Entlohnung nach Vereinbarung, Dauerstelle - Fa. Ludwig Nigl, Sierning, Neustraße.

BAGGERFAHRER, eingestellt wird Kraft mit Führerschein für Baustellenfahrten in Steyr und Umgebung, gute Entlohnung, Dauerstelle - Fa. Beer u. Janischofsky, Steyr, Grünmarkt 12.

BÄCKER, gesucht wird Kraft mit abgeschlossener Berufsausbildung, für Ofen- und Tafelarbeiten, gute Entlohnung, freie Station, Dauerstelle - Bäckerei Stadlinger, Sierning, Steyrer Straße.

FORUM-KAUFHAUS benötigt:
TEXTILVERKÄUFER, nur gelernte Kraft mit

DEKORATEURIN, nur ausgebildete Kraft mit Berufserfahrung - für die Aufnahme in das neu zu eröffnende Kaufhaus, Einstellungen erfolgen jedoch sofort.

Zur Verstärkung der Bedienungsleistungen infolge des sich ständig ausweitenden Geschäftsumfanges sucht das

Praxis,

#### KAUFHAUS GERNGROSS

in Steyr

ca. 25 gelernte oder angelernte

VERKÄUFERINNEN oder VERKÄUFER

für interessante Positionen; Teilzeitbeschäftigung möglich;

Geboten werden: 5-Tage-Woche

leistungsgerechte Bezüge

reichhaltiges Mittagessen zu S 7, --

verbilligter Einkauf in allen Konzernhäusern

jährliche Treueprämien großzügiger Pensionsplan.

Bewerbungen sind zu richten an das Arbeitsamt Steyr oder an die KON-ZERN-PERSONALLEITUNG, 1070 Wien, Maria-Hilfer-Straße 38 - 48, Bewerbungsunterlagen erhalten Sie beim Arbeitsamt Steyr in der Informationsstelle und auf Zimmer 10.

TIEFBAUTECHNIKER, gewünscht wird Absolvent der HTL-Tiefbau für Planungsarbeiten - und BAULEITER, mit einschlägiger Praxis im Hochbau, für Bauaufsicht.

Bewerbungen sind zu richten an die Fa. Hamberger, Linz, Bürgerstraße 11, Tel. 97/26 8 61.

#### ZENTRALER STELLEN - UND BEWERBUNGSANZEIGER

mit Angeboten aus dem gesamten Bundesgebiet

erscheint monatlich zweimal; jede Einschaltung in den Anzeiger sowie der Bezug ist vollkommen kostenlos. Er liegt bei jedem Arbeitsamt auf. Auf Wunsch wird Ihnen jedes Exemplar kostenlos zugesandt.

#### FREIE ARBEITSPLÄTZE FÜR FRAUEN

KÖCHIN, bevorzugt wird Kraft mit Praxis für Menü und a la carte-Essen, geboten wird überdurchschnittliche Entlohnung, Unterkunft und Verpflegung, Dauerstelle - H. Baumgartner, Gasthof zur Klause, Bad Hall, Am Sulzbach.

HAUSGEHILFIN, gewünscht wird gesetztere Kraft mit einfachen Kochkenntnissen, für eine Dauerstelle, geboten wird gute Entlohnung, Unterkunft und Verpflegung - Bäckerei Gollner, Garsten Reithofferstraße.

#### HAUSGEHILFIN

gesucht wird ehrliche Kraft ab 16 Jahren einfache Kochkenntnisse erwünscht, für alle anfallenden Hausarbeiten.

Arbeitszeit: Montag bis Freitag ca. 7 - 17 Uhr; geboten wird gute Entlohnung, Verpflegung und Dauerstelle, bei der Unterkunftsbeschaffung ist der Dienstgeber behilflich - Elfriede RAINER, Dietach, Winkling 15.

BÜROKRAFT, gewünscht wird Handelsschulabsolventin oder Kraft mit Büropraxis, Entlohnung nach Vereinbarung, Dauerstelle, Unterkunft für Auswärtige vorhanden - A. Prean, Bad Hall, Steyrer Straße 6.

BLUMENBINDERIN, nur selbständige Kraft mit guten Fachkenntnissen, Aufgabengebiet: Kränze binden, Gestecke machen, Auftragsentgegennahme und Mithilfe im Verkauf, geboten wird gute Entlohnung, Unterkunft und Dauerstelle - G. Hofstetter, Gärtnerei, Steyr, Kegelprielstraße.

DAMENFRISEURIN, mit mehrjähriger Praxis, für Dauerstelle, eingestellt wird nur Kraft aus Steyr oder aus näherer Umgebung, Friseursalon Zemsauer, Steyr, Stögerstraße 9.

HOLZMASCHINENARBEITERINNEN, geeignete Anlernkräfte für leichte Maschinenarbeit, Leistungslohn, Dauerstellen - Fa. Breitschopf, Steyr, Dietachdorf.

ZEITUNGSAUSTRÄGERIN, verläßliche Frau für die tgl. Zustellung ausgenommen Sonn- und Feiertage, der "Neuen Kronenzeitung" im Stadtgebiet Ennsleite, Arbeitszeit tgl. von 4 - 6 Uhr früh, Bewerbungen sind zu richten an Frau Bilweis, Steyr, Straße des 12. Februar 1, oder an die "Neue Kronenzeitung", Linz, Lederergasse.

#### FAKTURISTIN

eingestellt wird Kraft mit Praxis als selbständige Sachbearbeiterin;

geboten wird gtue Entlohnung und Dauerstelle -Neuzeughammer-Amboßwerk, Tel. 07259/497.

SCHUHVERKÄUFERIN, gewünscht wird gelernte Verkäuferin oder Kraft mit Verkaufspraxis, Entlohnung nach Vereinbarung, Dauerstelle - Schuhhaus Girkinger, Steyr, Gleinkergasse 4.

Fa. NÖDL u. CO, Steyr, Punzerstraße 83

sucht:

HERREN- und DAMENSCHNEIDERINNEN, gewünscht werden Bewerberinnen mit Berufsausbildung - und KINDERKLEIDERNÄHERINNEN, bevorzugt werden geeignete Anlernkräfte für die serienmäßige Erzeugung von Kinderkleidern;

41 1/2 Stunden-Woche, Entlohnung nach Vereinbarung, Dauerstellen.

ÄNDERUNGSSCHNEIDERINNEN, auch Halbtagsbeschäftigung möglich, Entlohnung nach Vereinbarung, Dauerstellen - Fa. Waldburger, Steyr, Enge.

SCHUHOBERTEILSTEPPERINNEN, bevorzugt werden jüngere Anlernkräfte auch schulentlassene Mädchen, für leichte Stepparbeiten, Leistungslohn, Dauerstellen - Fa. Födermair, Schuhfabrik, Blumauergasse, Steyr.

OBERTEILSTEPPERINNEN, Ledergrund und Stoffteile nach Vorlage steppen, auch Jugendliche ab 15 Jahren, Akkordverdienst - Fa. Hoffmann, Schuhfabrik, Garsten, St.-Berthold-Allee.

BÄCKERHELFERIN, verläßliche Kraft für die Verwendung in der Backstube, Arbeitszeit von 6 - 14 Uhr, gute Entlohnung, Dauerstelle - Bäckerei Stadlinger, Sierning, Steyrer Straße.

In diesem Arbeitsmarktanzeiger wurden
4 Stellengesuche und
126 offene Stellen verlautbart.

### ABENDSPRECHDIENST

findet beim Arbeitsamt Steyr jeden Donnerstag von 16.00 bis 19.00 Uhr statt. Während dieser Zeit werden auch telefonische Auskünfte erteilt, Telefon 33 91

### KUNSTSTUBE AM TABOR

HIER FINDEN SIE GARANTIERT DAS GEEIGNETE WEIHNACHTS-GESCHENK

#### ANTIQUITATEN

BAUERNMÖBEL- BIEDERMEIER- MUNDGEBLASENE GLÄSER- KUNSTGEWERBE

KUNSTGEWERBE

#### TEPPICHE

ALTE UND NEUE ORIENTTEPPICHE

AUCH HEUER WIEDER TEPPICHSCHAU STEYR, ENNSER STRASSE TEL. 3001

DAMEN -, HERREN KINDERBEKLEIDUNG UND

PACKERT PACKERT

PACKERT

PACKERT

PACKERT

PACKERT PACKERT BRINGT FÜR DIE DAMEN . BRINGT FÜR DIE HERREN - UND KINDER

GROSSAUSWAHL

AN STRICKWAREN, KLEIDER, ANZÜGE, HEMDEN

WINTERMANTEL reich sortiert

HERRENPELZMANTEL in verschiedenen Preislagen

• Steyr • Haratzmüllerstrasse 16 — Telefon 22 68

Frohe Weihnachten und ein Prosit Neujahr

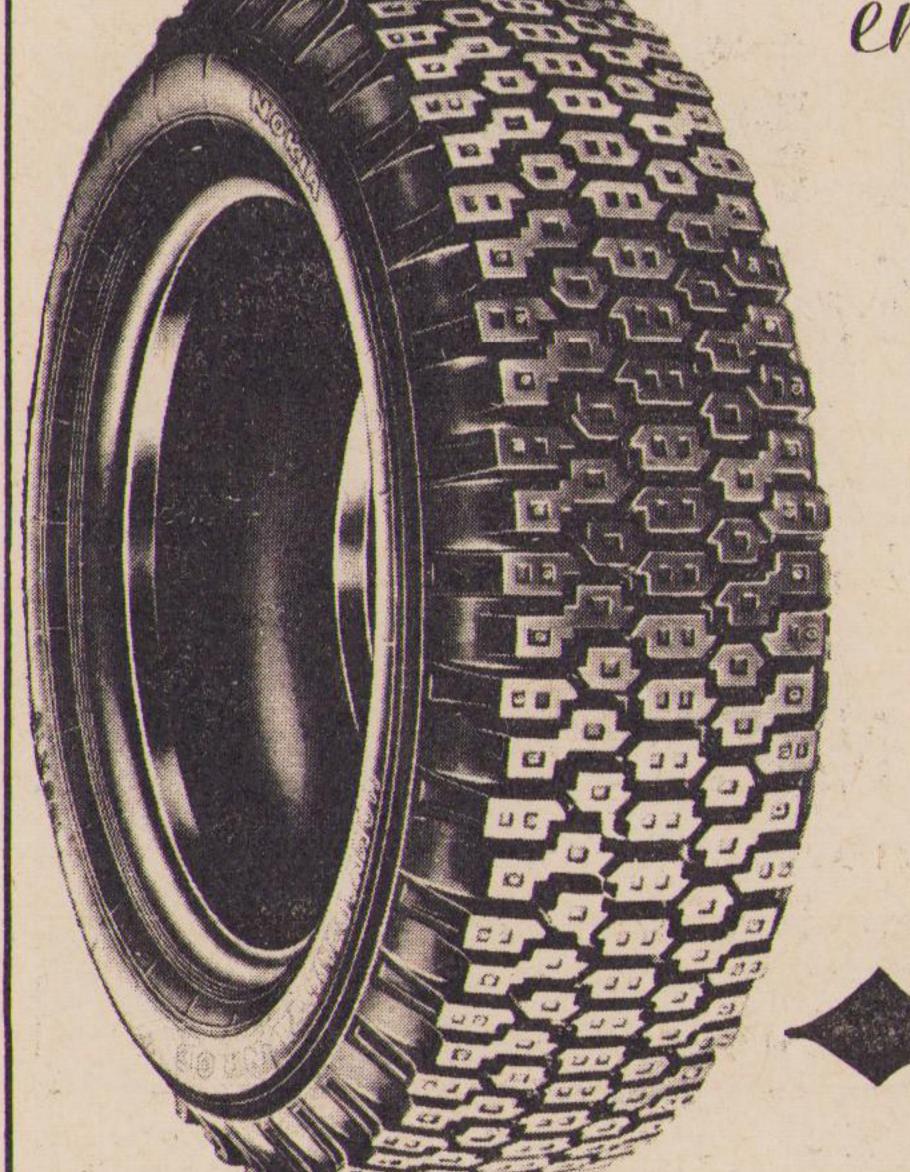
entbietet ihr Reisenzentrum Ennsleite

# Friedrich PROKOSCH

VULKANISIERBETRIEB

STEYR, HUBERGUTSTRASSE 14 TELEFON 4345

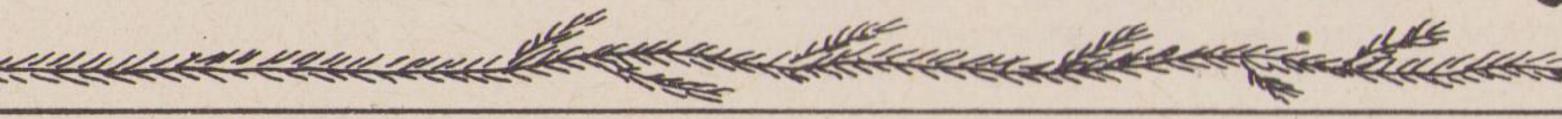
HAKKAPELIITTA



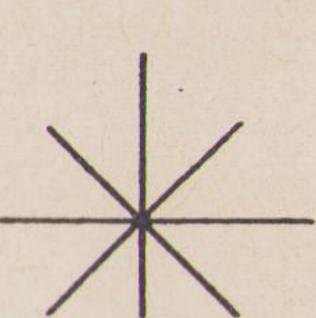
HERZLICHE WEIHNACHTSGRÜSSE UND EIN FROHES NEUES JAHR

entbietet BAUMEISTER HANS HANDL

BAUMEISTER HANS HANDL Wohnungseigentumbau Ges.m.b.H.



Steyr, Bahnhofstraße 1



Frohe Weihnachten und ein Prosit Neujahr

entbietet allen seinen Kunden

## Friedrich Hinterndorfer BAUGESCHÄFT

STEYR, DIREKTIONSSTRASSE 8 TELEFON 25 04

Praktische Weihnachtsgeschenke

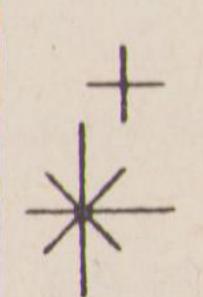




GRÜNDLERSSCHNE

STEYR, KIRCHENGASSE 22 TELEFON 2972

Haus-und Küchengeräte - Olöfen



AUTOVERLEIH AUTO-, BAU-UND KÜHLERSPENGLEREI

Steyr, Ennser Straße 68 Tel. 2689

Pyrachstraße 1 Tel. 27813

FROHE WEIHNACHTEN und ein PROSIT NEUJAHR entbietet allen ihren Kunden



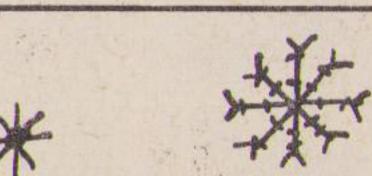


Sand-, Kies- und Splittwaschwerk

SIERNINGHOFEN 45 TELEFON 07259/328



Trohe Weihnachten und ein Prosit Neujahr entbietet allen seinen Kunden



K. MANZENREITER NACHF. R. STERRERI

Stets für Ihren Liegekomfort besorgt, durch Erzeugung von Betteinsätzen sowie Federeinlagen für Ihre Polsterungen!

NEU: MODELL LA-RO Gesundheitseinsatz

- Steiner Straße 4d - Telefon 3338/3339

### Amtliche Nachrichten

#### KUNDMACHUNGEN

Stadtgemeinde Steyr Pol. Bez. Steyr-Stadt Zl. Bau2-1575/73

4400 Steyr, 6. November 1974 Tel. Nr. 2381 - 89 Serie

Bebauungsplan "Schradergründe" Änderung des Stadtregulierungsplanes sowie der Teilbebauungspläne "Schradergründe und Hundsgraben" zum Zwecke der Bebauung des Schraderareals;

#### KUNDMACHUNG

Der vom Gemeinderat in seiner Sitzung am 28. März 1974 beschlossene Bebauungsplan "Schradergründe", Änderungsplan zum Stadtregulierungsplan 1930, zu Zl. 7583/29 mit Beschluß des Gemeinderates vom 28. 3. 1930, sowie zum Teilbebauungsplan "Schradergründe" zu Zl. Bau2-2212/64, mit Beschluß des Gemeinderates vom 13. Oktober 1964 und zum Teilbebauungsplan "Hundsgraben" zu Zl. Bau2-555/57 mit Beschluß des Gemeinderates vom 15. November 1957 - nach Maßgabe der vom Stadtbauamt ausgearbeiteten Planunterlagen vom 20. März bzw. 13. Dezember 1973 - wird gemäß § 62 des Gemeindestatutes für die Stadt Steyr, LGBl. Nr. 47/1965 in der geltenden Fassung als Verordnung der Stadtgemeinde kundgemacht.

Der Plan wurde mit Note der OÖ. Landesregierung vom 20. September 1974, BauR-4772/2-1974 Scha/Pl, gemäß § 21 Abs. 5 OÖ. Raumordnungsgesetz, LGBl. Nr. 18/1972, aufsichtsbehördlich eingesehen/Schreiben der OÖ. Landesregierung vom 20. September 1974, BauR-4772/2-1974 Scha/Pl, gemäß § 21 Abs. 5 OÖ. Raumordnungsgesetz der Stadtgemeinde zurückgegeben, weil er keiner aufsichtsbehördlichen Genehmigung bedarf.

Der Plan liegt durch 2 Wochen beim Magistrat zur öffentlichen Einsichtnahme während der Amtsstunden auf.

Der Plan wird mit dem auf den Ablauf der zweiwöchigen Kundmachungsfrist folgenden Tag rechtswirksam.

Der Plan liegt nach Inkrafttreten während den Amtsstunden beim Magistrat zur Einsicht für jedermann auf.

Der Bürgermeister:
Franz Weiss

Magistrat Steyr Magistratsdirektion Ha-4040/74

Steyr, am 15. November 1974

Voranschlag der Stadt Steyr für das Jahr 1975

#### KUNDMACHUNG

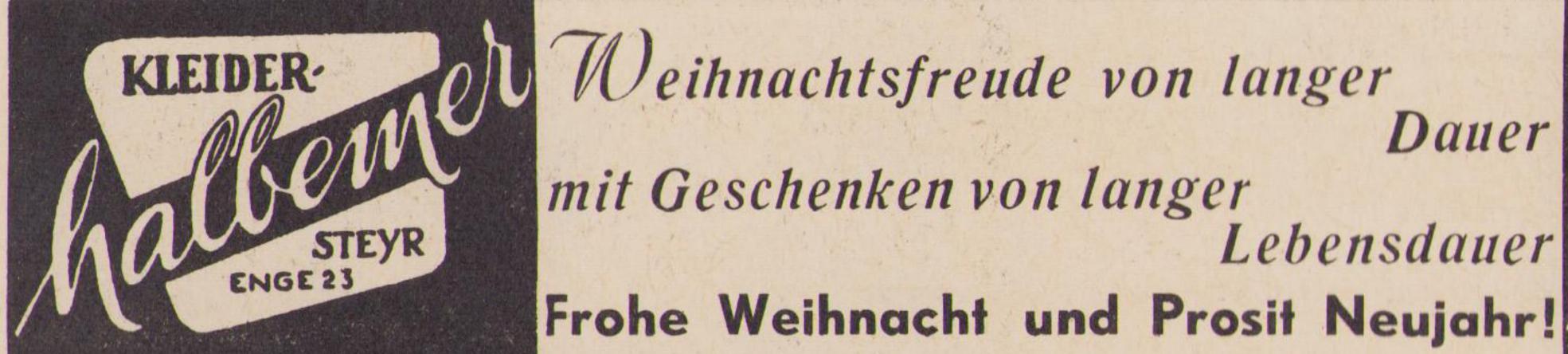
Der Voranschlag der Stadt Steyr für das Jahr 1975 liegt durch eine Woche, und zwar in der Zeit vom 3. Dezember bis einschließlich 10. Dezember 1974, im Stadtrechnungsamt, Rathaus, 3. Stock, Zimmer 231, zur öffentlichen Einsicht auf.

Hievon erfolgt gemäß § 50 Abs. 3 des Gemeindestatutes für die Stadt Steyr die Verlautbarung.

> Der Bürgermeister: Franz Weiss







Deihnachtsfreude von langer Dauer mit Geschenken von langer Lebensdauer



FROHLICHE WEIHNACHTEN UND EIN PROSIT NEUJAHR /

Immer für Sie bereit....

STEYRER KIES - u. TRANSPORTBETONWERK

4407 GLEINK, UNTERDIETACH, TEL. 8286

Ges. m. b. H.

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN PROSIT NEUJAHR WÜNSCHT



EISENBAU Ges. m. b. H. 4400 Steyr, Klingschmiedgasse 4 Telefon (07252) 3195

FLUGEL-, FALT-, SCHIEBE- u. KIPPTORE STAHL-, ALU-FENSTER u. TÜREN GITTER, GELÄNDER, ROSTE KONSTRUKTIONEN,-STAHLBLECHGARAGEN

Herzliche Weihnachtsgrüße und ein frohes Neues Jahr entbietet

### ALFRED SCHMIDT

MODERNE BODENBELÄGE UND HEIMTEXTILIEN M

STEYR, BAHNHOFSTRASSE 14 TELEFON 2077



FROHE WEIHNACHTEN UND PROSIT NEUJAHR entbietet

## FA. A. FÜHRLINGER

**TELEFON 71594** 

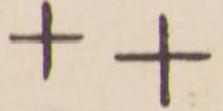
BAUSTOFFE BODENBELÄGE FLIESEN STEYR, HARATZMÜLLERSTRASSE 57

\* Frohe Weihnachten und ein Prosit Neujahr

ENTBIETET ALLEN IHREN KUNDEN

Fa. ERNST BOHM

MALEREI-ANSTRICH-FASSADEN TAPETEN UND TEPPICHBÖDEN Steyr, Trollmannstraße 23 Tel. 4721



Frohe Weihnachten und ein Prosit Neufahr entbietet allen seinen Kunden



Garsten, Reithofferstraße 4, Tel. 2138

Haidershofen 80, Tel. 3102

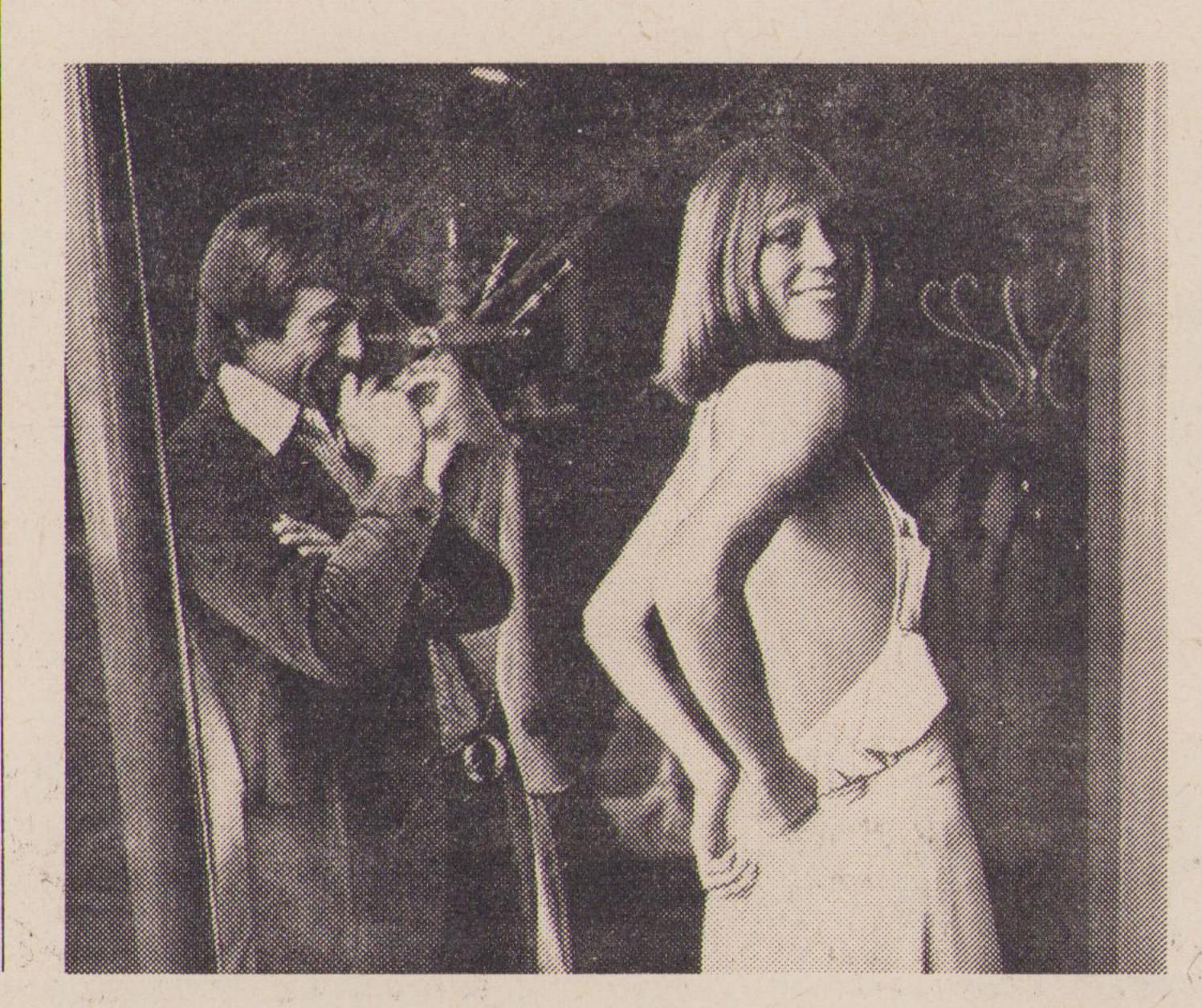
Baumgartner - Schuhe\*

Baumgartner Geschenk-Gutscheine,



ein begehrtes Weihnachtsgeschenk SCHUHHAUS-BAUMGARTNER-STADTPLATZ 4

# Fürs bargeldlose Zahlen sorgen wir. Gut einkaufen müssen Sie schon selbst.



Wenn Sie ein Gehaltskonto bei uns haben, können Sie bargeldlos zahlen. Denn wir geben Ihnen eurocheques. Alle regelmäßigen Zahlungen können Sie mit einem Dauerauftrag vergessen. Weil wir daran denken.



#### ARZTE - u. APOTHEKENDIENST

ÄRZTE- UND APOTHEKENDIENST an Samstagen, Sonn- und Feiertagen im Dezember 1974

#### Stadt: 1.12. Dr. Gärber Hermann, Raimundstraße 2 / 3169 Dr. Andel Alfred, Goldbacherstraße 20 / 2072 Dr. Schlossbauer Gerhard, Resselstraße 22/58133 Dr. Grobner Friedrich, Frauengasse 1 14. 2541 Dr. Ludwig Günther, Gottl. Daimler-Weg 7 / 2901 15. Dr. Loidl Josef, St. Ulrich 129 21. 4082 Dr. Eckel Rudolf, Hanuschstraße 30 / 4140 22. 24. Dr. Holub Bruno, Reichenschwall 23 / 3032 25. Dr. Andel Alfred, Goldbacherstraße 20 / 2072 Dr. Pflegerl Walter, Joh. Puch-Straße 10 26. / 4627 Dr. Winkelströter Helmut, Taborweg 27 28. /28294 Dr. Noska Helmut, Neuschön. Hauptstr. 30 / 2264 29. Dr. Zechmann Adolf, Grünmarkt 4 31. / 3449

#### WICHTIG für die Bewohner des Stadtteiles Münichholz

Bei Drucklegung des Amtsblattes lag die Einteilung des ärztlichen Sonn- und Feiertagsdienstes Steyr-Münichholz für Dezember 1974 noch nicht vor.

Es wird daher gebeten, diese der Wochenpresse oder den Wochenendausgaben der Tageszeitungen zu entnehmen.

#### APOTHEKENDIENST

2. / 8. Taborapotheke,

Mr. Reitter KG, Rooseveltstraße 12

9./15. Hl. Geist-Apotheke,

Mr. Dunkl KG, Kirchengasse 16

16./22. Bahnhofapotheke,

Mr. Mühlberger, Bahnhofstraße 18

23./29. Apotheke Münichholz,

Mr. Steinwendtner OHG, H.-Wagner-Straße 8

30./31. Ennsleitenapotheke,

Mr. Heigl, Arbeiterstraße 37

Der Nachdienst beginnt jeweils Montag 8 Uhr früh und endet nächsten Montag 8 Uhr früh.

#### AUSSCHREIBUNGEN

Gemeinn. Wohnungsgesellschaft mbH der Stadt Steyr - Rathaus Abteilung VI

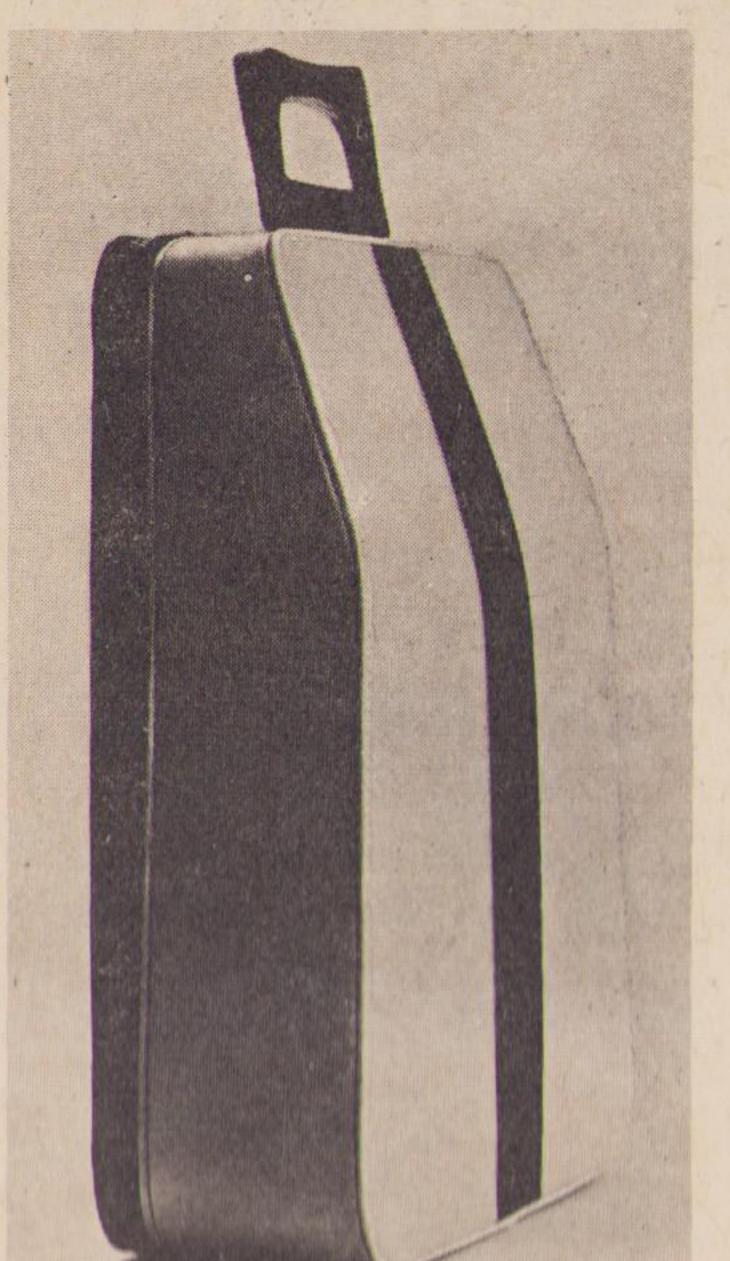
Steyr, am 12. November 1974

#### ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG

über die Lieferung von Heizöl "schwer", "mittel" und "leicht" für das Jahr 1975 an die Bedarfsstellen der GWG der Stadt Steyr.

Die Anbotunterlagen können ab 1. 12. 1974 in der Liegenschaftsverwaltung der Stadtgemeinde Steyr, Rathaus, 2. Stock, Zimmer 226, abgeholt werden. Die An-

## BÜROMASCHINENHAUS BICHLER, Steyr Stadtplatz 31



und Siegfried-Marcus-Straße 3

Das ideale Weihnachtsgeschenk- eine olivetti Reiseschreib-

#### maschine zum- WEIHNACHTSAKTIONSPREIS

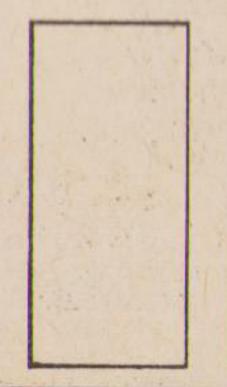
	Listenpreis	Aktionspreis
olivetti Valentine 30 S	S 2.308,-	S 1.850,-
olivetti Dora 31 S	S 2.308,-	S 1.850,-
olivetti Lettera 32	S 2.760,-	S 2.250,-
olivetti Lettera 33	S 3.108,-	S 2.490,-
olivetti Studio	S 3.770,-	S 3.100,-
	Alle Preise inclusive	Mehrwertsteuer

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest!











bote sind verschlossen und versehen mit der Aufschrift

"Heizöllieferung für die GWG der Stadt Steyr im Jahre 1975"

bis spätestens 12. 12. 1974, 9.00 Uhr, in der Einlaufstelle des Magistrates Steyr, Rathaus, 2. Stock, Zimmer 72, abzugeben.

Die Anboteröffnung findet am gleichen Tage ab 10.00 Uhr in der Liegenschaftsverwaltung, Rathaus, 2. Stock, Zimmer 226, statt.

Der GWG der Stadt Steyr erwächst durch die Annahme der Anbote keine wie immer geartete Verpflichtung gegenüber den Anbotstellern.

Magistrat Steyr, Abt. VI Städt. Liegenschaftsverwaltung

Steyr, am 12. November 1974

#### ÖFFENTLICHE AUSSCHREIBUNG

über die Lieferung von festen und flüssigen Brennstoffen für die Heizstellen der Stadtgemeinde Steyr im Jahre 1975.

Die Anbotunterlagen können ab 1. 12. 1974 in der Liegenschaftsverwaltung der Stadtgemeinde Steyr, Rathaus, 2. Stock, Zimmer 226, abgeholt werden. Die Anbote sind verschlossen und versehen mit der Aufschrift

"Lieferung von festen und flüssigen Brennstoffen für die Stadtgemeinde Steyr im Jahre 1975"

bis spätestens 12. 12. 1974, 9.00 Uhr, in der Einlauf-

stelle des Magistrates Steyr, Rathaus, 2. Stock, Zimmer 72, abzugeben.

Die Anboteröffnung findet am gleichen Tage ab 10.00 Uhr in der Liegenschaftsverwaltung der Stadtgemeinde Steyr, Rathaus, 2. Stock, Zimmer 226, statt.

Der Stadtgemeinde Steyr erwächst durch die Annahme der Anbote keine wie immer geartete Verpflichtung gegenüber den Anbotstellern.

Magistrat Steyr Verwaltung des Zentralaltersheimes

Steyr, 14. November 1974

LIEFERUNG VON LEBENSMITTELN - AUSSCHREIBUNG

über die Lieferung von Lebensmitteln (Brot, Fleisch, Mehl, Zucker und Teigwaren) für das erste Halbjahr 1975.

#### Ungefähre Mengen:

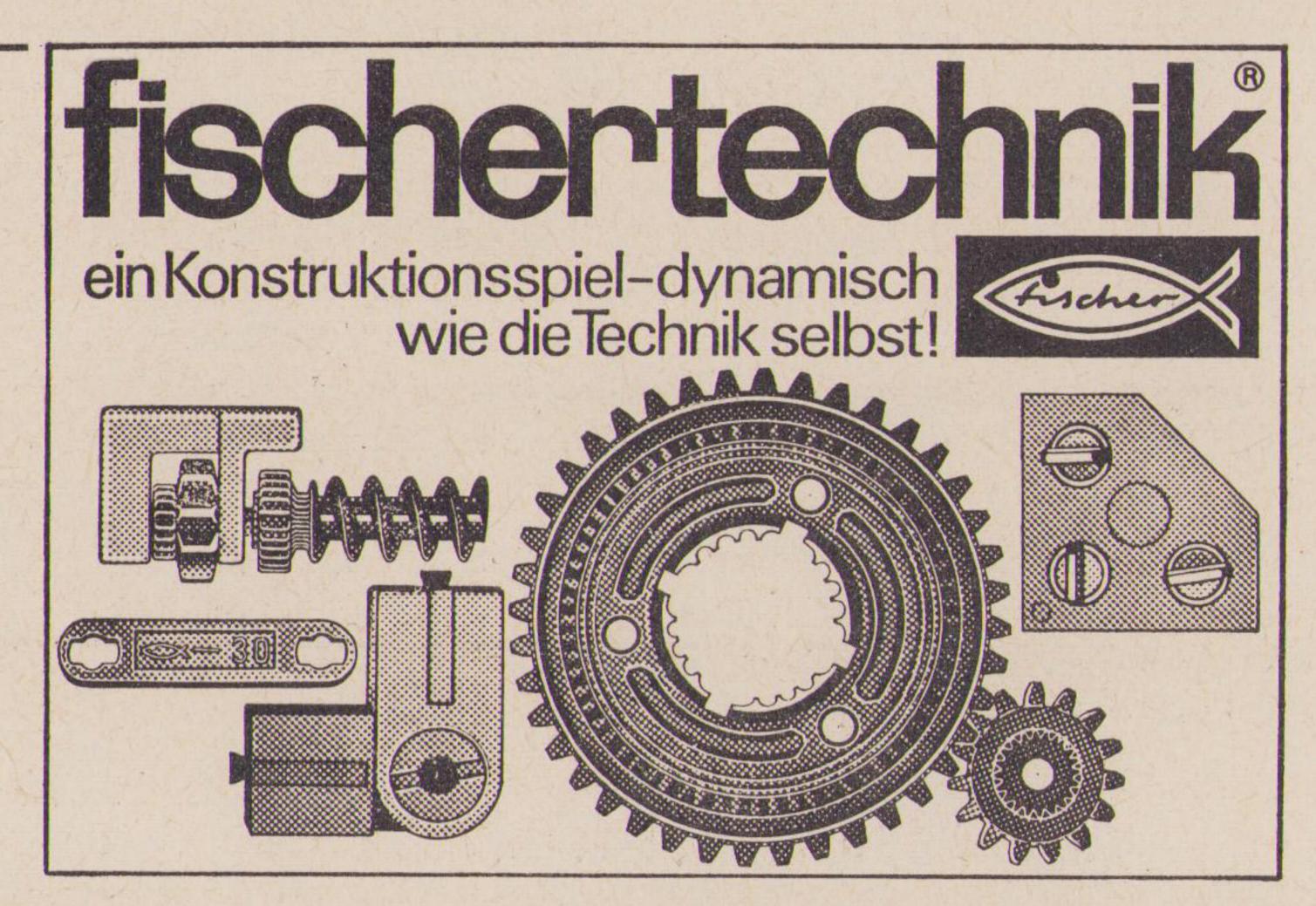
Schwarzbrot	3. 300 k	g
Weißbrot	3.100 k	g
Semmeln	9. 200 k	g
Fleisch	15. 200 k	g
Wurstwaren	4.100 k	g
Mehl .	4.100 k	g
Zucker	3.700 k	g
Teigwaren	1. 200 k	g

Offerte sind bis 10. Dezember 1974 im Zentral-altersheim einzubringen.

## Modellspielwaren

Ihr Fachgeschäft für: MODELLBAU, SPIELWAREN, ELEKTRISCHE EISENBAHNEN, RENNBAHNEN u. v. a.





WIR BERATEN SIE GERNE ÜBER DIE RICHTIGE AUSWAHL IHRER WEIHNACHTSGESCHENKE FÜR JUNGE UND JUNG GEBLIEBENE

## SIERNINGERSTRASSE 6

neben FARBEN - ROSLER

#### MITTEILUNGEN

CHRISTBAUMVERKAUF 1974

Der Christbaumverkauf findet dieses Jahr in der Zeit vom 10. - 24. Dezember 1974 auf folgenden Plätzen statt:

> Parkanlage bei der Schönauerbrücke Münichholz bei der Volksschule Plenkelberg Tabor Jahrmarktplatz.

Die Händler wurden angewiesen, bei den Verkaufsstellen ein nach Baumgröße gestaffeltes Preisverzeichnis anzubringen und eine Meßlatte bereitzuhalten. Stumpflängen über 20 cm und astlose Spitzen über 30 cm werden nicht gerechnet.

#### VERLAUTBARUNGEN

Magistrat Steyr Vet-3115/74

4400 Steyr, 29. Oktober 1974

Bekämpfung der Wutkrankheit -Ausgabe der Hundemarken für 1975

#### VERLAUTBARUNG FÜR HUNDEHALTER

Auf Grund des § 1 der Verordnung des Landeshauptmannes von Oberösterreich vom 23. 12. 1963, LGBl. Nr. 67/63 sind alle Hunde im Alter von über 8 Wochen durch amtliche Hundemarken jährlich zu kennzeichnen.

Die Hundemarken für das Jahr 1975 werden in der Zeit vom

16. 12. 1974 bis 15. 1. 1975

während der Amtsstunden täglich von Montag bis Freitag in der Zeit von 7.00 bis 12.00 Uhr und an Montagen, Dienstagen und Donnerstagen auch von 13.30 bis 17.00

Uhr in der Veterinärunterabteilung des Gesundheitsamtes in Steyr, Redtenbachergasse Nr. 3 ausgegeben.

Im Hinblick auf die Verbreitung der Tollwut in benachbarten Staaten und in einigen Bundesländern von Österreich werden die Hundehalter aufgefordert, die Hundemarken, für welche eine Gebühr von S 7, -- pro Stück zu entrichten ist, unbedingt in der Zeit vom 16. 12. 1974 bis 15. 1. 1975 abzuholen oder abholen zu lassen.

Es wird darauf hingewiesen, daß gemäß § 2 der o. a. Verordnung jeder Hundehalter verpflichtet ist, seinen Hund ab dem Alter von über 8 Wochen binnen 3 Tagen beim zuständigen Gemeindeamt anzumelden und zu sorgen, daß die ausgegebene amtliche Hundemarke an öffentlichen Orten am Halsband oder Brustgurt des Hundes sichtbar getragen wird.

Übertretungen dieser Anordnungen werden nach den Bestimmungen des § 63 Tierseuchengesetz bestraft.

Der Bürgermeister: Franz Weiss

#### STANDESAMT

PERS ONENS TANDS FÄLLE Oktober 1974

Im Monat Oktober 1974 wurde im Geburtenbuch des Standesamtes Steyr die Geburt von 200 (Oktober 1973: 221; September 1974: 226) Kindern beurkundet. Aus Steyr stammen 32, von auswärts 168. Ehelich geboren sind 167, unehelich 24.

20 Paare haben im Monat Oktober 1974 die Ehe geschlossen (Oktober 1973: 27; September 1974: 26). In 19 Fällen waren beide Teile ledig, in einem Fall beide Teile geschieden. Alle Eheschließenden waren österreichische Staatsbürger.

Im Berichtsmonat sind 73 Personen gestorben (Oktober 1973: 81; September 1974: 83). Zuletzt in Steyr wohnhaft waren 38 (19 Männer, 19 Frauen), von auswärts stammten 35 (17 Männer, 18 Frauen). Von den Verstorbenen waren 63 über 60 Jahre alt.

#### MULLABFUHR

Die in die Wochenmitte fallenden Weihnachtsfeiertage erfordern eine besondere Regelung der Müllabfuhr. Es ist notwendig, die auf den 25. 12. 1974 (Weihnachtstag) fallende Abfuhr bereits am 24. 12. 1974 durchzuführen, d.h. um einen Tag vorzuverlegen. Die Müllabfuhr für die anderen Feiertage wird nach Möglichkeit nachgeholt.

Voraussichtlich werden die normalen Abfuhrzeiten nicht eingehalten werden können. Es wird daher gebeten, an diesen Tagen die Mülltonnen bereits ab 5.30 Uhr für die Entleerung bereitzustellen.

#### GEWERBEANGELEGENHEITEN

Oktober 1974

#### GEWERBEANMELDUNGEN

JOSEF BLIEM

Handelsgewerbe gemäß § 103 Abs. 1 lit. b Z. 25 GewO. 1973, beschränkt auf den Handel mit Hochspannungselektrostaten und Applikatoren, Klebestoffen und Polyamidfasern zur elektrostatischen Beflockung

Großmannstraße 8

JOHANN FRANZ KÖTTENSTORFER

Handelsagentur

(§ 103 Abs. 1 lit. b Z. 24 GewO. 1973)

Ringweg 10

FA. "CASINO- und UNTERHALTUNGSSPIELE GESELL-SCHAFT mbH"

Geschäftsführer: Heinrich Steinbichler

Haltung von Spielen

Blumauergasse 1

HORST MURAUER

Handelsgewerbe gemäß § 103 Abs. 1 lit. b Z. 25 GewO. 1973, eingeschränkt auf den Einzelhandel mit Brot und Gebäck, Konditoreiwaren, Wurstsemmeln, warmen Leberkäse und heißen Würsteln sowie beschränkt auf den Verkauf dieser Artikel während der Unterrichtspausen und nur an Schüler und Lehrkräfte der Gewerblichen Berufsschule

Otto-Pensel-Straße 14

#### KONZESSIONSANSUCHEN

FRANZ LACKNER Gastgewerbe Betriebsform: "Kaffeerestaurant" Ennser Straße 23 (Allkauf "Plus-Kauf") RAIMUND HALLER Gastgewerbe Betriebsform: "Gasthaus" Bertl-Konrad-Straße 15

#### AUSGEFOLGTE GEWERBESCHEINE

"BUCHHANDLUNG UND ZEITUNGSBÜRO MORAWA u. CO" KG

Buch-, Kunst- und Musikalienhandel, beschränkt auf den Großhandel mit periodischen Druckschriften (§ 103 Abs. 1 lit. b Z. 6 GewO. 1973)

Dr. Kompaß-Gasse 3

HERMINE PROMBERGER Handelsgewerbe gemäß § 103 Abs. 1 lit. b Z. 25 GewO. 1973 (Erweiterung)

Pfarrgasse 9

#### AUSGEFOLGTE KONZESSIONSDEKRETE

BERNHARD GRIESSLER Gastgewerbe Betriebsform: "Buffet" Schwimmschulstraße (Werksbad der Steyr-Daimler-Puch AG) JOHANN NEUHAUSER Taxigewerbe mit einem (1) Personenkraftwagen (§ 103 Z. III GewO. 1973, § 3 lit. c Gelegenheitsverkehrsgesetz, BGBl. Nr. 85/1952) Karl-Punzer-Straße 4

#### GEWERBELÖSCHUNGEN

ELFRIEDA NOBAUER Einzelhandelsgewerbe mit Lebens-, Genuß- und Putzmitteln Neustiftgasse 15 mit 30. 9. 1974 ELFRIEDA NÖBAUER Kleinverschleiß gebrannter geistiger Getränke Neustiftgasse 15 mit 30. 9. 1974 FELIX ANZENGRUBER Einzelhandel mit Parfumeriewaren und Lebensmitteln, soweit deren Handel nicht an den großen Befähigungsnachweis gebunden ist Bahnhofstraße 3 (weitere Betriebsstätte) mit 7. 10. 1974 HORST WINGERT Konzession zum Betriebe des Taxigewerbes mit einem (1) Personenkraftwagen bis zu neun (9) Sitzplätzen, einschließlich des Lenkersitzes Karl-Punzer-Straße 15 mit 23. 10. 1974

#### STANDORTVERLEGUNG

MONIKA WILD Handel mit Uhren, Gold- und Silberwaren von Blumauergasse 13 nach Sierninger Straße 142

#### PACHTAUFLÖSUNG

KOMMUNISTISCHE PARTEI ÖSTERREICHS Gastgewerbe Betriebsform: "Gasthaus" Holzstraße 6 (Lehmannhof) Pächter: Franz Aigner

#### BAURECHTSABTEILUNG

VERGABE VON HAUS- UND KONSKRIPTIONSNUMMERN BERICHTIGUNG

In der Folge 11/1974 des Amtsblattes der Stadt Steyr wurde bei der Vergabe von Haus- und Konskriptionsnummern bei einigen Gebäuden der Eigentümer unrichtig angegeben. Dies wird wie folgt berichtigt:

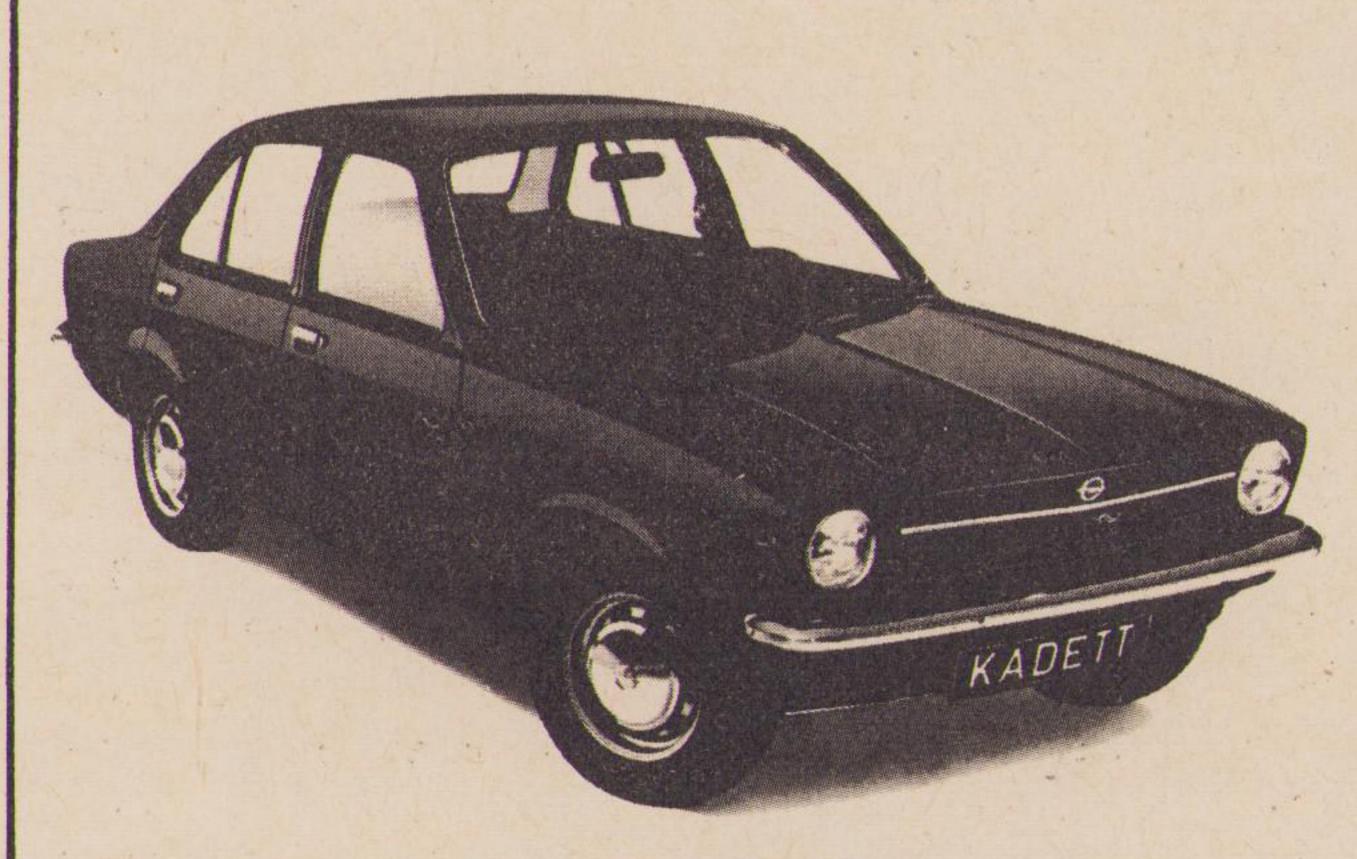
Frete Cemeinniitziae

## EIN FROHES WEIHNACHTSFEST

WÜNSCHT

# LANDERBANK STEYR Bahnhofstraße 11

Erste Gemeinnützi Wohnungsgenossen Stelzhamerstraße	schaft Steyr	2992 Sarning	Stadtgemeinde Steyr	Zubau Promena- deschule	GP.359/5, KG Steyr
Stelzhamerstraße 3 Stelzhamerstraße 3 Stelzhamerstraße 3	32 j	2993 Sarning 2994 Sarning 2995 Sarning	Wimmer Karl und Hermine	Garage	GP. 1838/7. KG Steyr
BAUBEWILLIGUNG Barta Friedrich	EN FÜR DEN MONA Umbaumaßnahmen	T OKTOBER 1974	Wieser Petra	Service-Station mit Espresso	GP. 1920/3, 1920/4, 1918, KG Steyr
Kongregation der Barmh. Schwestern vom Hl. Vinzenz von Paul	Sportplatz	Annaberg 4GP. 672/1,KG Steyr	Steyr-Daimler- Puch-AG	Umbau und Erweiterung des Küchen- u. Kan- tinengebäudes	Schönauerstr. 5
Asen Franz und Elsa	Wohnhaus mit Garage	GP.694/5, KG Steyr	Ing. Karl Anderle	Zubau	Gleinker Hauptstraße 3
Oberösterr. Kraftwerke-AG	Trafostation	GP.159/1, KG Steyr	BENÜT	ZUNGSBEWILLIGUN	GEN
Alber Martin	Garage	GP. 133, KG Christkindl	Baumgartner Felix	Aufstockung	Pyrachstraße 34
Mondl Josef und Hermine	Instandsetzungs- arbeiten	Schwimm- schulstraße 11	Pollhammer Eduard	Umbau des Verkaufsraumes	Johannesgasse 5
Bau-AG Negrelli	Verlängerung der Lagerhalle	Resthofstr. 30	Alten Grete	Wohnhaus	Retzenwinkler- straße 12
Schrottenholzer Rudolf sen. u. jun.	Wohnhaus mit Garage	GP. 279/20, 276/5,KG Stein	Prof. Eggermann Friedrich und Franziska	Wohnhaus	Eisenstraße 26



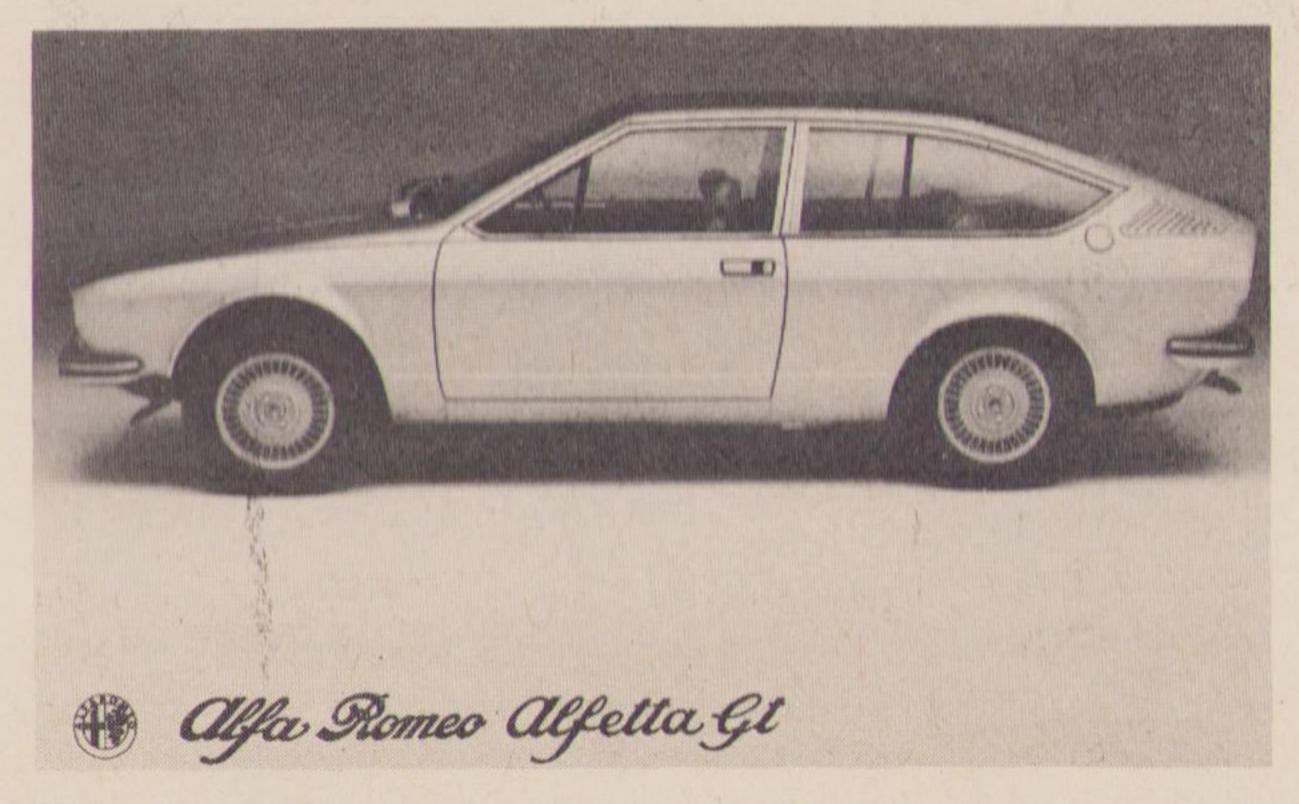
Frohe Weihnachten und viel Erfolg im Neuen Jahr wünscht

## AUTOHAUS OPEL WIESER

STEYR, HARATZMÜLLERSTRASSE 76

Frohe Weihnachten und viel Erfolg im neuen Jahr

wünscht





## AUTOHAUS VAZANSKY

STEYR HARATZMÜLLERSTRASSE 72

Österr. Länderbank AG	Zubau	Bahnhofstr. 11
Ing. Hinterleitner Edwald	Kleingarage	Sudetenstraße Nr. 26
Weiglhuber Franz	Doppelgarage	Leitenweg 7
Sportverein ATSV Steyr - Sektion Tennis	Zubau	Rennbahnweg 6

#### Schutzraum OSR. Dr. Zischka Rosenstraße 12 Franz Aigner Wolfgang Dachstuhlerneue-Gründbergstr. Nr. .7 rung

Geschäfts- und

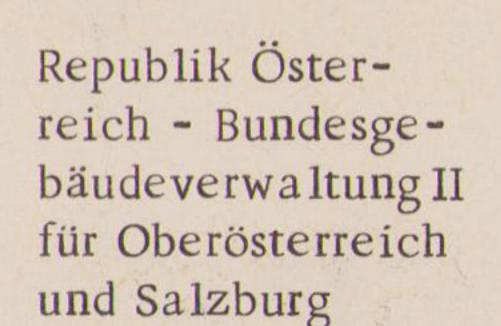
Wohnraumzubau

Republik Öster-	Adaptierungs-
reich - Bundesge-	arbeiten
bäudeverwaltung II	
für Oberösterreich	
und Salzburg	

Eckmayr Walter

und Elfriede

Wohnhaus
mit Garage



Scherrer Roman

Garsleitner Rudolf Zubau und Elisabeth

laus

GP. 891/2, KG Kleingarage Jägerberg

Lagerobjekt GP. 964/1, 1224/3/5/6 u. 7, KG Steyr

> Steinwändweg Nr. 34a

Retzenwinkler-

M. Blümelhu-

ber-Str.40a - d

Reindlgutstr. 36

straße 3

#### PENSIONSAUSZAHLUNGSTERMINE

PENSIONSAUSZAHLUNGSTERMINE Dezember 1974

a) Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter: Dienstag, 3. und Mittwoch, 4. Dezember 1974

b) Pensionsversicherungsanstalt der Angestellten: Freitag, 6. Dezember 1974.

#### UNSERE ALTERSJUBILARE

Die Stadt Steyr ehrt ihre betagten Mitbürger dadurch, daß sie ihnen zum 80. Geburtstag und weiters alle 5 Jahre ein Gratulationsschreiben des Bürgermeisters und ein Geschenkpaket überreicht. Auch das Amtsblatt der Stadt Steyr schließt sich diesen Glückwünschen an und hebt alljährlich jeden Bürger unserer Stadt, der das 80. Lebensjahr überschritten hat zu seinem Geburtstag ehrend hervor.

Den Jubilaren des Monats Dezember 1974 seien daher auf diesem Wege die herzlichsten Glückwünsche übermittelt.

Frau	Klausriegler Antonie,	geboren	13.	12.	1881
Herr	Windrich Josef,	geboren	25.	12.	1881
Frau	Füreder Maria,	geboren	2.	12.	1882
Frau	Panhofer Maria,	geboren	4.	12.	1882
Herr	Körner Franz,	geboren	2.	12.	1883
Frau	Pöllhuber Stefanie,	geboren	23.	12.	1883
Herr	Malits Rudolf,	geboren	3.	12.	1884
Herr	Moisl David,	geboren	3.	12.	1884
Frau	Engl Anna,	geboren	27.	12.	1884
Frau	Stephan Ottilie,	geboren	7.	12.	1886
Herr	Nömayr Johann,	geboren	20.	12.	1886
Frau	Studener Viktoria,	geboren	21.	12.	1886
Frau	Bachtrog Johanna,	geboren	23.	12.	1887
Frau	Heimberger Maria,	geboren	31.	12.	1887
Herr	Haidler Thomas,	geboren	8.	12.	1888
Frau	Tober Anna,	geboren	15.	12.	1888
Frau	Vollmann Josefa,	geboren	16.	12.	1888

## Frohe Weihnachten und ein Prosit Neufahr

## BrauAG Festbock

wünscht Ihnen die Bürgerliche Brauerei Steyr

Ges. m. b. H.

## BrauAGBier

Pachergasse 7
Tel. 2050

Herr	Strittich Stefan,	geboren	22.	12.	188
Frau	Bogengruber Therese,	geboren			
Herr	Petrovich Alexander,	geboren			
Frau	Maderthaner Barbara,	geboren			
Frau	Geiger Rosina,	geboren			
Frau	Pachinger Stefanie,	geboren	7.	12.	188
	Zeppitz Lucia,	geboren	13.	12.	1889
Herr	Andraschko Grattian,	geboren	21.	12.	1889
	Pietruszka Rosa,	geboren	25.	12.	1889
	Wallinger Maria,	geboren	3.	12.	1890
	Mitterschiffthaler Maria,	geboren	9.	12.	1890
Herr	Weinschenk Albert, Prof.	geboren	9.	12.	1890
	Zeiner Hermine,	geboren	11.	12.	1890
	Ofner Anna,	geboren	19.	12.	1890
	Bergmayr Hermine,	geboren	24.	12.	1890
	Frech David,	geboren	29.	12.	1890
	Pöck Johann,	geboren	29.	12.	1890
	Schinkautz Ludmilla,	geboren	31.	12.	1890
	Pirner Maria,	geboren	19.	12.	1891
	Rosinger Viktoria,	geboren	20.	12.	1891
	Paleta Stefanie,	geboren	25.	12.	1891
	Hochstöger Katharina,	geboren	27.	12.	1891
	Baumgartl Barbara,	geboren	29.	12.	1891
	Kablinger Rosina,	geboren	31.	12.	1891
	Leitner Franz,	geboren	1.	12.	1892
	Strasser Hedwig,	geboren	1.	12.	1892
	Buchner Christine,	geboren	5.	12.	1892
	Grossauer Therese,	geboren	5.	12.	1892
	Hlavac Elisabeth,	geboren	6.	12.	1892
	Schlögl Viktoria,	geboren	16.	12.	1892
	Faustka Maria,	geboren	17.	12.	1892
	Kogler Johann,	geboren	17.	12.	1892
	Mühlbauer Hermine,	geboren	17.	12.	1892
	Paliege Flora,	geboren	19.	12.	1892
	Schreil Katharina,	geboren			
	Sindelar Franz,	geboren	21.	12.	1892
	Eisbacher Johanna,	geboren	22.	12.	1892
	Stadler Therese,	geboren	22.	12.	1892
Herr	Sturm Johann,	geboren	22.	12.	1892
rau	Heinrich Juliana,	geboren	23.	12.	1892
		The second secon			

Frau Pichler Marie,

Frau Pflugseder Josefa,

Fra	u Mohr Maria,	geboren 25. 12. 1892	
Fra	u Rettensteiner Anna,	geboren 25. 12. 1892	
Fra	u Wührleitner Maria,	geboren 27. 12. 1892	
Fra	u Wittigschlager Franziska,	geboren 2. 12. 1893	
Fra	u Donke Hermine,	geboren 3. 12. 1893	
He	rr Sandmayr Josef,	geboren 8. 12. 1893	
	u Luegmayr Ottilie,	geboren 10. 12. 1893	-
Fra	u Burgholzer Anna,	geboren 14. 12. 1893	-
He	rr Brcak Johann,	geboren 16. 12. 1893	
	u Schiebl Antonie,	geboren 17. 12. 1893	4
He	rr Hallwirth Josef,	geboren 19. 12. 1893	
	u Wiendl Therese,	geboren 21. 12. 1893	
Fra	u Manoch Maria,	geboren 22. 12. 1893	
	rr Sageder Johann,	geboren 31. 12. 1893	
	u Steglich Maria,	geboren 2. 12. 1894	
	u Erhard Walpurga,	geboren 5. 12. 1894	
	u Mairhofer Rosina,	geboren 5. 12. 1894	
	rr Hölblinger Johann,	geboren 10. 12. 1894	
	rr Mandlmayr Karl,		
He	rr Preslmayr Josef,	geboren 12. 12. 1894	
	rr Gherbetz Johann,	geboren 13. 12. 1894	
	u Kammerhofer Hermine,	geboren 14. 12. 1894	
	u Opletal Katharina,	geboren 16. 12. 1894	
	u Wieser Anna,	geboren 21. 12. 1894	
	u Weigelsperger Maria,	geboren 22. 12. 1894	
	u Gassner Josefa,	geboren 27. 12. 1894	
	u Zettelmayr Ida,	geboren 29. 12. 1894	
Fra	u Bindlehner Josefine,	geboren 31. 12. 1894	

#### WERTSICHERUNG

Vorläufiges Ergebnis September 1974

Verbraucherpreisindex 1966	152, 4
im Vergleich zum früheren	
Verbraucherpreisindex I	194, 2
Verbraucherpreisindex II	194.8
im Vergleich zum früheren	A A CONTRACTOR OF THE PARTY OF
Kleinhandelspreisindex	1.470.7
zum früheren Lebenshaltungskostenindex	
Basis April 1945	1.706,4
Basis April 1938	1.449.3

EIGENTUMER, HERAUSGEBER UND VERLEGER: STADTGEMEINDE STEYR, SCHRIFTLEITUNG: 4400 STEYR, STADTPLATZ 27.
TELEFON 2381, FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICHER SCHRIFTLEITER: AR WALTER RADMOSER
DRUCK: STADTGEMEINDE STEYR

geboren 23. 12. 1892

geboren 24. 12. 1892

Inseratenannahme: Werbeunternehmen STEINER (vorm. Mondel) Steyr, Arbeiterstraße 39/14, Tel. 3172

## GROSSÜBUNG der Feuerwehr und Rettung am Stadtplatz



Am Vorabend des Staatsfeiertages führte die freiwillige Stadtfeuerwehr Steyr unter Mitwirkung des Roten Kreuzes ihre diesjährige Großübung durch. Im Gegensatz zu früheren Schauübungen wurden diesmal technische Geräte vorgestellt, die bei Personenbergungen bzw. bei Verkehrsunfällen eingesetzt werden. So wurde der Bevölkerung das Abseilgerät "Roll gliss" vorgeführt und mit den "Vetter Hebesäcken" demonstrierte man eine Autowrackbergung. Mit Sprüngen aus dem 1. Stock des Bummerlhauses zeigten Feuerwehrmänner, daß der neue Sprungpolster ein sicheres Rettungsgerät ist. Die Betriebsfeuerwehr der Steyr-Werke zeigte einen von ihr ausgearbeiteten Löschangriff. Die Gruppen der Steyrer Jugend rundeten das Programm ab. Den Übungsabschluß bildete die Vorbeifahrt sämtlicher Einsatzfahrzeuge vor dem Herrn Bürgermeister.

